

Bezugspreis: monatlich 0.80 zl, vierteljährlich 2.40 zl zuzüglich Poftbestellgebühr.

Bestellungen werben von allen Postämtern und Geschäftsstellen entgegengenommen.

Kattowik, den 13. Oktober 1934

Der "Bberschlesische Landbote" erscheint an jedem Sonnabend Verantwortlicher Schriftleiter: Anselm Kypia, Chełm. Verlag und Geschäftsstelle: Aattowiger Buchdruckerei und Berlags-Sp. Akc., Katowice, ul. 3-go Maja 12 Fernrus: 309-71.

B. K. D. Katowice 302.620. Fernruf: 309-71. \$. N. D. Antonice ODruct: Concordia Sp. Afenjna, Poznań, ul. Zwierzyniecka 6.

Anzeigenpreis: Die 8-gelpaltene mm-Zeile im Anzeigenteil 0.10 zt, bie 3-gelpaltene mm-Zeile im Textieil 0.50 zt. Rabati laut Tarif. Für das Erscheinen von Anzeigen in einer bestimmten Nummer wird keine Gewähr

# Hearst über Hitler und das neue Deutschland

Der amerikanische Zeitungskönig 5 e a r st, der auf dem deutschen Dampscr "Bremen" von seiner Europareise durückfehrte, wurde über seine Auffassung von Hitler im besonderen und Europa im all= gemeinen befragt. Seine Antworten sind ein interessanter Beitrag in der inter-nationalen Diskussion über Deutschland, zumal die Aeußerungen Hearsts von der üblichen Schablone erheblich abweichen.

Auf die Frage: "Glauben Sie, daß trot Hitlers Wahlsieg seine Politik bezüglich der Juden und der Religion den deutschen Massen zusagt?" erteilt Hearst folgende Antwort:

"Hitler scheint sehr populär zu sein, und die Massen halten zu ihm, weil er ihnen ein einiges Deutschland gegeben und sie vor dem Kommunismus bewahrt hat. Dies sind die Gründe, die sein Regime trot gewisser offensichtlicher und sehr ernster Fehler am Leben erhalten. Ich glaube nicht, daß denkende Deutsche die Diskriminierung gegen die Juden für wünschenswert halten, und ich glaube, daß das Verhalten der Reichsregierung gegenüber den Juden sehr gemildert werden wird. Das deutsche Bolk ist konser= vativ und religiös, und die Reichsregie-rung wird meiner Ansicht nach versuchen, die Katholiken mit ihrer Politik du versöhnen, anstatt irgendwelche extremen Ziele zu verfolgen. Ueberdies ist die Stellungnahme der NSDAP in der Re= ligionsfrage kein wesentliches Objett der nationalsozialistischen Re=

Bezüglich der These, Hitler sei eine Ge-fahr für den europäischen Frieden, gab Hearst folgende Erklärung: "Nein. ich glaube nicht, daß Hitler den Frieden gefährden will oder kann. Ich glaube, daß er Deutschland organisiert, um Unord= nung und Mutlosigkeit zu verhindern. Auch seine Reden sind im Vergleich zu denen Mussolinis direkt friedlich."

Eine weitere Frage ging dahin, ob Deutschland immer noch plane, Desterreich zu annektieren?



Die Speeiwerferin

Searst antwortete: "Ich habe feine Ahnung, aber ich denke mir, daß an sich die meisten Deutschen die teutonischen Raffen vereinigt sehen möchten."

Weiter wird von Hearst die Behaup= tung, in Deutschland wird die Unter= schlagung öffentlicher Gelder in großem Umfang betrieben, bestritten.

Nach einer ablehnenden Stellungnahme gegenüber der deutschen Judenpoli= tit antwortete Searst auf die Frage: "Was ist Ihr persönlicher Eindruck von Hitler?"

"Er beeindruckte mich als ein sehr intensiver Mensch, ein dramatischer Red= ner und außerordentlicher Or= ganisator, dessen Ziel die deutsche Einigkeit ist. Dies ist ihm bereits in erstaunlichem Maße gelungen, und andere

administrative Ziele scheinen hinter dieser Bewegung zurückzutreten."

Die Unterhaltung schloß mit einer scharfen Kritit des Wettrüstens: "Jede Nation in Europa ist gerüstet und rüstet weiter. Weit über ihre finanziellen Mittel. Das Wettrüsten ist das wahn= wikigste Wettrennen zum Abgrund na= tionalen Bankrotts in der ganzen Welt= geschichte. Frankreich führt in diesem phantastischen Tanz, und Italien folgt Frankreich eng auf den Fersen."

zu bauen. Gisenbahnlinien würden bireft in die Hügel hineingebaut, um dorthin Muniztion für schwere Geschütze befördern zu können. Die noch nicht fertiggestellten Befestigungen seien von Stachelbrahtverhauen um-

#### Bementturen und Geschügturme murben grun angeftrichen.

Es gebe drei Linien von Befestigun: gen, mit Maschinengewehren, mit leichten Artillerieposten und Turme für schwere Minengeschütze. In Bitich murden die Befestigungen stärker werden als die vor Berdun.

# Politische

# Die Erklärung Minister Becks in Kraft

#### Polen nicht mehr der Kontrolle des Völkerbundes unterstellt

Die halbamtliche "Gazeta Polsta" hebt als wichtigstes Ereignis der Genfer Aussprache für Polen die Erledigung der Minder= heitenfrage hervor. Durch die Ablehnung der Ausdehnung des Minderheitenschutzes auf alle Staaten sei die Bedsche Ertlärung in Kraft getreten, daß Bolen fich nicht mehr durch die Rontrolle der Rechte des Bolferbundes auf Grund des Minderheitenschutyvertrages verpflichtet fühle: Polen habe in Genf zwei Möglichkeiten gestellt: entweder Minderheitenschut in allen Staaten oder Ablehnung ber Mitarbeit am Minderheitenschut in Bolen.

Die polnische Haltung sei völlig flar und ein= fach: Bolen lehne die Durchführung aller Beichluffe ab, die auf Grund des Minderheiten= ichugvertrages gefaßt würden. Das muffe ausdriidlich gesagt werden, damit niemand über= rascht werde. Der polnische Außenminister habe ben Gefühlen und Beschlüssen Polens männ= lich und ftart in Genf Ausdrud verliehen. Die Unwiderruflichteit diefer Be= ichluffe mußten alle ehrlichen Leute in ber Welt versteben.

## Truppen an der Westgrenze des Saargebiets Krieg im Frieden

Der Sonderberichterstatter des Londoner Blattes "Daily Expreß" meldet aus Saar = brüden, ein Besuch der Westgrenze des Saar= gebietes konne mit dem Ausdruck bezeichnet werden: "Arieg im Frieden". Tausende von französischen Soldaten bereiten sich dort "auf den Tag" vor, an dem sie die Drohung ihres Außenministers Barthou zur Tat machen fonnten.

#### Der Donner der frangöfischen ichweren Artillerie fei nachts in den Wäldern an der Grenze vernehmbar,

Riemals seit dem Rriege hatten die Ginwohner von Saarbruden so heftiges Geschützeuer ge-hort. Hunderte von Arbeitern seien damit beschäftigt, die neuen strategischen Stragen, die von Met und Strafburg nach dem Bergen des Saargebietes führen, zu erweitern und auszubessern. Wagen mit französischen Offizieren und große Lastkraftwagen mit Sandsäden für die neuen französischen Forts mest= lich des Saargebiets seien ständig unter= meas.

Muf einer großen Ebene außerhalb der Stadt Bitsch, 15 Kilometer von der deutschen Grenze, feien

#### große Truppenmaffen verfammelt.

Bu den vorhandenen Rasernen seien noch zulett

# Umschau

Lager gekommen, die mit weißuniformierten afrikanischen Truppen angefüllt seien. Er, der Berichterstatter, sei Dugenden von Tanks begegnet, die an den Wegen im Schatten der Bäume hielten. In Rohrbach habe er einen Gisenbahnzug voller französischer Gol= daten passiert. Einer der Soldaten habe ihm erklärt: "Unser General sagte uns auf dem Paradeplat von Bitich:

Die Lage im Saargebiet ist äußerst fritisch. Ihr muht bereit fein, sofort auf Befehl dem Rufe Frankreichs ju folgen und nach Saarbruden ju marichieren, um jeden Butich gu unterdruden. Jeder Mann muß bereit fein."

#### Die Truppenübungen bestehen aus Gewalt= märichen.

Schlieflich fagt ber Korrespondent noch, ber französtiche General habe eine Lüde in den Grenzbefestigungen zwischen St. Avould und Bitich südwestlich von Saarbrüden entdedt. Große Scharen von Arbeitern, die in den Sep= temberwochen wie Ameisen tätig seien, beschäf= tigten sich damit, das Terrain zu ebnen und Tunnels für unterirdische Befestigungen

# Generalstreik in Spanien Massenverhaftungen in Madrid

In Spanien hat ein Regierungswechsel statt: gefunden. Infolge des Ruds nach rechts, der in der neuen Zusammensetzung des spanischen Rabinetts zum Ausdruck kommt, und der den Regierungsturs für die nächste Zeit in Spanien bestimmen wird, fühlte sich die margistisch=sepa= ratistische Front veranlaßt, loszuschlagen.

Als Folge der Ertlärung des General: streits im ganzen Lande wurden noch während der Nacht in Madrid 400 Personen ver: haftet.

#### Un verichiedenen Stellen ber Stadt tam es zu ichweren Ausschreitungen.

Bei einem Scharmützel zwischen Streikenden und der Nationalgarde, wobei lebhaftes Gewehrfeuer gewechselt murde, murden zwei Bersonen getötet und sieben schwer verlett." Während der ganzen Nacht war die Polizei bemüht, die Stragen freiguhalten. Alle Ginmobner wurden aufgefordert, sich in ihre Wohnun: gen zu begeben. Personen, die sich dieser Unordnung widersetten, murden festgenommen. Die Polizei nahm zahlreiche Haussuchungen vor. Sie entdedte in einem Sause außerhalb des Stadt=



#### Huldigung für Polens Außenminister Bed

Bekanntlich hat die polnische Regierung mährend der letzen Völkerbundsverhandlungen in Genf erklärt, daß sie sich fünftig nicht mehr an den Kontrollarbeiten des Völkerbundes sür die Minderheiten beteiligen werde. Diese Maßnahme rief in Volen große Begeisterung hervor. Nach seiner Rückehr wurde dem Außenminister Oberst Beck in Warschau ein fast triumphaler Empfang bereitet. Unser Vild zeigt das Auto des Außenministers bei der Fahrt durch die geschmückten Straßen, in denen Militär mit präsentiertem Gewehr Spalier bildete

zentrums ein großes Waffenlager. 200 Männer, die sich Waffen von dort holen wollten, murden verhaftet.

In der Stadt find mit Ausnahme der Milchläden

#### fämtliche Geschäfte geschlossen.

Der Kraftdroschten= und Stragenbahnverfehr ruht vollständig. Als einziges Verkehrsmittel wird der Autobusbetrieb unter polizeilicher Bewachung aufrechterhalten. Die Untergrundbahn hat ihren Betrieb eingestellt.

In Cordoba (Proving Cordoba) sind starke Rolizeiabteilungen gegen die Hauptquartiere ber Sozialisten, Rommunisten und Syndikalisten porgegangen. Die Säuser wurden zeschlossen und alle Personen mit Gewalt ausquartiert. Um 5 Uhr früh sind alle Arbeiter in den Streik getreten.

#### Jeber Berkehr ist lahmgelegt.

Das gleiche wird aus einer ganzen Anzahl anderer Städte berichtet. In Barcelona haben die Behörden besonders umfangreiche Borsichts= magnahmen getroffen.

Es ist sehr wahrscheinlich, daß es nicht bei dem Generalstreit bleibt, sondern daß sich mit einer allgemeinen Arbeitseinstellung

#### eine auf Umfturg gerichtete bewaffnete Erhebung

verbindet. Die Behörden sind zweifellos von diesen Planen unterrichtet. Es ist zu befürch= ten, daß Spanien ichon in den nächsten Stunden in ich were blutige Ereignisse hinein= gerissen wird, deren Ausdehnung nicht abzu= sehen ist.

## Krankreichs Ministerpräsident im Rundfunk

#### Er proflamiert den Kampf gegen den Kommunismus

Um Donnerstag abend sprach Doumergue im Rundfunt jum frangofischen Bolt. Er bezeichnete sich eingangs als Berteidiger der freien französischen Institutionen, fündigte jedoch Re-formen an, die diese Institutionen durch die

#### Schaffung einer Regierung mit genügend Autorität

vervollständigen sollen, so daß die Regierung gemiß fei, zur Erfüllung ihrer Aufgabe lange genug leben zu tonnen. Die Erfahrung habe bewiesen, daß die frangösischen Regierungen diese Autorität nicht mehr gehabt hätten. Wenn ein Land soweit gekommen sei, dann trete Unordnung ein, und auf sie folge Anarchie. Die Anarchie ziehe unvermeidlich die Diktatur entweder eines Mannes oder einiger Männer oder eines siegreichen Landes nach sich. Doumerzue wolle Frankreich ein solches Schicksal eriparen.

Bur Außenpolitit führte er u. a. aus: Die Aufrechterhaltung des Friedens ift unsere ganze Außenpolitik. Frankreich hege feine Rachsucht gegen ein anderes Land. werde sich stets gern zu allen Ententen bereit= finden, deren aufrichtiges Ziel die Aufrecht= erhaltung des Friedens sein werde, selbstver= ständlich unter der Bedingung, daß keine dieser Ententen Frankreich verpflichte, auf etwas zu verzichten, was es für seine Sicherheit als unerläßlich ansehe. Diejenigen, die wirklich den Frieden wollten, seien nicht die, die sich damit begnügen, "Frieden zu bloken" und die Arme zu verschränken. Jene beschwörten, wie er gern zuzebe, unbewußt eines Tages den Krieg über ihr Land herauf. Die Leube, die diese Gefahr abwenden wollten, hielten ihr Land in dem Zu= stand einer guten Verteidigung für den Fall, daß es angegriffen werden sollte. Der Bürger= frieg im Februar hätte binnen sehr furzer Zeit Krieg mit dem Auslande bedeutet.

#### Ein Bürgerfrieg morgen

ware Rrieg mit dem Auslande beinahe un= mittelbar darauf, und zwar würde er dann noch sicherer folgen als er im Februar auf einen Bürgerkriez gefolgt wäre. Deshalb hätte er die Regierungsgewalt behalten, als er gesehen habe, wie sich unter dem Namen

#### "Gemeinsame Front"

Die gestern noch feindlichen Brüder vereinig= ten, die sich infolge ihrer Programme logischer= weise unter dem kommunistischen Banner hätten verschmelzen muffen. Das Programm, das die gemeinsame Front im Falle ihres Er= folges anwenden murde, mare: Abichaffung ber Legalität und der Souveränität des Bolkes, Einführung der Diktatur einiger bevorrechtigter Führer, Ginführung der Gewalt, d. h. Bürger= frieg und feine Folgen, Befeitigung der Frei= heit, vor allem der Meinungsfreiheit, Beseiti= auna des Privateigentums und eines jeden Eigentumsrechtes, ein Recht, das das Jahr 1789 unseren Bölkern gegeben habe. Doumerque beleuchtete dann die Unaufrichtigkeit und 3wei= deutigkeit des kommunistischen Programms.

Dag tommunistische Lehrsätze in Ländern an= genommen und angewandt werden konnten, die sich durch ihr Temperament, ihre Geschichte, ihre Denfart und ihre Bestrebungen von Frankreich unterscheiden, sei möglich. Daß andere Länder, um sich der Entwicklung dieser Lehre bei sich

zu widersetzen, zu etwas harten Mitteln gc= griffen hätten, sei sicher.

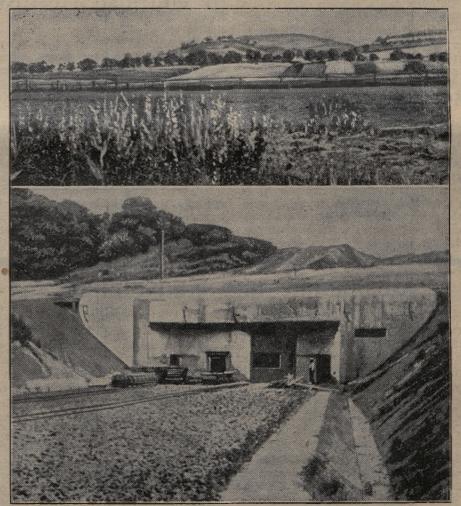
#### Frantreich mifche fich in die Innenpolitit ber anberen Länder nicht ein.

Aber Tatsachen sind Tatsachen. Frankreich hat das Recht, sie zu beobachten und daraus Lehren zu ziehen. Um jede Gefahr einer Dit= tatur zu vermeiden, musse man der gemein-samen kommunistisch-sozialistischen Front die gemeinsame Front der Freiheit und des Baterlandes entgegenstellen.

#### Polnische Bürger in Teschen verhaftet und mißhandelt Polnischer Protest in Prag

Der polnische Gefandte in Prag, Gran: bowsti, intervenierte beim tschechoslowatischen Außenminister Benesch wegen Verhaf= tungen und Mighandlungen polni= icher Bürger in Teichen. Diefer Schritt hatte die Anordnung zur Folge, daß die im Arrest befindlichen polnischen Bürger aus der Saft entlassen werden, ohne daß aber der nor= male Berlauf der Untersuchung unterbrochen wird. Die tichechische Regierung ordnete außer= dem eine Untersuchung gegen die Polizeibeamten

Ueber die Berhaftung dreier polnischer Bürger in Teichen erfährt die Poln. Telegr.-Agentur



## Frankreichs waffenstarrender Sestungsgürtel an der Ostgrenze

Stankreichs waffenstarrender zestungsgurtel an der Gligrenze
Obwohl Frankreich neben Ruhland das größte penende Heer der Welt besitzt, haut
es seit Jahren an seiner Oftgrenze ein vielseitiges Festungsspstem aus, das in
seiner Art einzig dasteht. Diese Aengklichkeit, die jährlich ungeheure Summen
verschlingt, ist um so verwunderlicher, weil doch Deutschland überhaupt keine besestigten Stellungen gegenüber Frankreich besitzen darf und durch das Verlailler
Diktat im Vergleich zu Frankreich waffenlos ist. Diese seltenen und unter großer
Gesahr hergestellten Geheimausnahmen gewähren einen interessanten Einblick in
die Art der Besestigungen. Das obere Vid zeigt eine anscheinend harmlose
Hild zeigt die Rückseite eines solchen Hügels. Man sieht die mehrgleisigen Eingänge der Untergrundbahn, mit denen in kürzester Frist beliedig große Besatungen
und Kriegsmaterial hin und her transportiert werden können.

folgendes: Diese drei Polen sind verhaftet worden, weil sie für einige Landsleute eintraben, die von der Polizei mißhandelt wurden.

# In halb ohnmächtigem Justande warf man die Berhafteten ins Gefängnis,

wo sie von den Gefängniswärtern längere Zeit ich i kan i ert wurden. Der Pole Bojan wurde von den Polizisten blutiggeschlagen. In Gegenwart des Untersuchungsrichters übergah er dem polnischen Ronsul Malhomme ein blutgetränktes Taschentuch. Der Pole Werner wurde brutal mit einem Knüppel geschlagen. Der vershaftete Dr. Szczytowski hörte, wie ein Gesangener, der in der Nachbarzelle geschlagen wurde, laute Schreie ausstieß.

## Endlich Maßnahmen gegen Litauen

#### Wegen der Gewaltherrschaft im Memelgebiet

Obwohl von litauischer Seite in den letzten Tagen der Versuch gemacht worden ist, die peinsliche Tatsache eines Schrittes der Signastarmächte schriften der Klarheit, daß ein solcher Schritt Englands, Frankreich zum Jtaliens in Rowno ersolgt ist. Die anhaltenden, jedem Rechtsempsinden hohnsprechenden Vertragsverletzungen, deren sich die litauische Regierung in ständig zunehmendem Maße schuldig gemacht hat, haben die Signatarmächte schließlich daran erinnert, daß sie als Unterzeichner die völkerrechtliche Verantwortung für die richtige Durchsührung des Abkommens und den Schut des Deutschtums im Memelsgebiet tragen.

Dementsprechend haben sie in Rowno um Auftlärung der verschiedenen Vorfälle erslucht, die den Gegenstand der Beanstandung bilden, und haben ihre Rechtssachverständigen beaustragt, in eine Untersuchung der ganzen Angelegenheit einzutreben. Vor Abschluß der jurisstischen Arbeiten sind Mitteilungen über die zu ergreisenden Schritte nicht zu erwarten.

In der Eingabe wird unter Beifügung aktenmäßiger Belege die endlose Reihe von Maßnahmen aufgeführt, die die litauische Regierung gegen die völkerrechtlich sestgelegte Autonomie des Memelgebietes in Kraft gesetzt hat. Die beiden Grundpseiler der Autonomie, Direktorium und Landtag, wurden durch litauische Cingriffe völlig ausgeschaltet. Der Brafident des Direktoriums, Schreiber, und seine beiden Kollegen wurden im Juni ihres Amtes ent= hoben und ein verfassungswidrig der litauischen Minderheit entnommenes Diret= torium an ihre Stelle gefett. 538 Beamte und Angestellte mugten inzwischen zwangsweise aus= scheiden. Mitten in der Sitzungsperiode murde der Landtag im Mai geschlossen und eine Anzahl Abgeordneter wurde ihrer Mandate ver= lustig erklärt. Das autonome Gerichtswesen wurde litauisiert und das memelländische Schulwesen litauischer Aufsicht unterstellt. Desgleichen wurde die Gleichberechtigung der deutschen Sprache beseitigt. Sundert Mitglieder der beiden memelländischen Parteien wurden unter fadenscheinigen Gründen verhaftet und in zahl= reichen Fällen aufs schwerste mißhandelt.

Schon diese Aufzählung genügt zur restlosen Herausstellung des unverantwortlichen Vershaltens der litauischen Regierung. Im Hindlick auf manche trüben Ersahrungen, die in der Versgangenheit gemacht wurden, muß es als ein Erssordernis der internationalen Rechtssich ersheit bezeichnet werden, daß die Signataimächte des Memelstatuts die Untersuchung beschleunisgen und entsprechende Maßnahmen in Kownofolgen lassen.

#### Militar-Bilfsdienst in Polen

Ein bereits veröffentlichtes Detret des Staatspräsidenten führt die Dienstpflicht im sog. militärischen Hilfsdienst bei Kriegsausbruch oder bei Anordnung der Mobis lisation ein.

Diese Dienstpflicht kann aber auch in Friedenszeiten auf Grund eines Beschlusses des Ministerrats eingeführt werden, wenn das Interesse der staatlichen Sicherheit das ersordern sollte. Der militärische Sicherheit besteht in Wachs und Verbindungsdienst, in der Verwendung bei Lustabwehr und Gasschutz sowie im technischen, Büros und Sanitätsdienst oder in der Ausübung anderer Funktionen, die im Interesse der staatlichen Sicherheit ersorderslich erscheinen.

Von der Dienstpflicht werden diejenigen Männer im Alter von 17 bis 60 Jahren erfaßt, die teinen aktiven Dienst leisten oder zum Dienst in der Reserve oder im Landsturm nicht verpflichtet sind. Zum militärischen Hilfsbienst tönnen auch Frauen im Alter von 19 bis 45 Jahren herangezogen werden, die in Fricdenszeiten die Borbereitung zum misitärischen hilsebienst beendet haben oder sich freiwillig hierzu melden.

Befreit sind vom Hilfsdienst die Geistlichen, Senatoren und Abgeordneten und die physisch Benachteiligten. Befreiung können ferner erzielen Richter und Staatsanwälte sowie staatliche Beamte und Angestellte der Kriegsindustrie.

# Der Parlamentarismus auch in Estland abgewirtschaftet

#### Bildung einer autoritären Regierung

Präsident Päts hat das est ländische Pars lament aufgelöst. Das jett aufgelöste Parlament hatte verfassungsmäßig bereits am 1. Mai d. J. seine Tätigkeit einstellen sollen, da aber nach Schaffung ber autoritären Regierung Päts-Laidoner und nach Ber-hängung des Ausnahmezustandes die Parla: mentswahlen verich oben murben, blieb das bisherige Parlament bestehen. Seine Rechte wurden allerdings stark beschnitten. Die Regierung ließ vor Eröffnung der Serbsttagung den Abgeordneten mitteilen, daß eine verhetende Kritif der Regierungshandlungen von der Regierung nicht mehr geduldet werde. Als zwei Abgeordnete bennoch die Regierungsmaßnahmen icharf fritisierten und sie als undemofratisch bezeichneten, erfolgte die Auflösung des Parlaments. Bezeichnend ist es, daß einer der Oppositionsredner zum Bauernbund gehört, also zu der Partei, aus der auch der Staats= präsident hervorgegangen ist. Der Presse ist es verboten morden, nahere Einzelheiten über die Parlamentsauflösung zu bringen. Auch die Beröffentlichung der Oppositionsreden murde verboten.

Es ist nicht anzuwehmen, daß in absehbarer Zeit Neuwahlen in Estland ersolgen werden. Die Regierung Päts dürfte vielmehr ohne Parlament weiterregieren. Damit ist der letzte demokratische Anstrich, den sich die Regierung Päts durch Beibehaltung des Parlaments gab, verschwunden und Estland ist auch äußerlich in die Reihe der autoritär regierten Staaten getreben.

# Obstbäume und Kunstdünger

Alle Pflanzen, auch die Obstbäume, brauchen zu ihrem Aufbau, einschließlich der Fruchtbildung, Kali, Phosphor und Stickstoff. Diese verschiedenartigen Düngemittel sind der betreffenden Obstart in einer bekömmlichen Form und vor allem zu einer günstigen Zeit zu verabreichen. Das Steinobst z. B. hat ein starkes Verlangen nach Phosphorsäure, am besten in Form von Thomasmehl im Herbst, oder Superphosphat im zeitigen Frühjahr nach der Schneeschmelze. Fehlt dem Steinobst dieses Ernährungsmittel, so fallen die Fruchtansätze, bis auf die Kirschen, vorzeitig ab. Der Apfelbaum konsumiert viel Kali, d. h. bedeutend mehr als die Birne. Den Stickstoff brauchen alle Obstarten, der ihnen aber nur dann nützlich ist, wenn Phosphor und Kali nicht fehlen.

Welche von den drei genannten Düngemitteln die entsprechende Obstart braucht und die Mengen davon, kann man aus Fachschriften nicht lernen, das muß man vielmehr den Bäumen am Stamme und Zweigen ablesen. Der nach einer reichen Ernte erschöpfte Baum wird sich beispielsweise nur erholen können, wenn er eine gute Stickstoffdüngung — im Herbst Kalkstickstoff oder Ammoniak im zeitigen Frühjahr — erhält, der die Jahrestriebe üppiger werden läßt. Dazu gehört dann stets eine Gabe von einem phosphorhaltigen Düngemittel, welches wiederum die Bildung von Fruchtholz begünstigt. Der junge Baum, der noch nicht trägt, braucht viel Kali, erst bei eintretender Fruchtbarkeit erhält er Phosphor und auch Stickstoff.

Es entsteht bei dieser Düngung auch die Frage: Wie reicht man den Bäumen diese Nährstoffmischung, damit sie den Nutzen daraus ziehen können? Hierbei ist auf die Beschaffenheit des Bodens Rücksicht zu nehmen. Auf einem bindig-lehmigen Boden sind diese Düngemittel tiefer unterzubringen wie auf dem sandigen Grund. Entscheidend dabei ist auch das Alter des Baumes, sein Kronenumfang. Bei dieser Düngung muß man bei jungen Bäumen über den Kronenumfang ziemlich weit hinausgehen. Wollte man nur die sogenannte Baumscheibe düngen, so würden nur die engsten Wurzeln in den Genuß der Düngung kommen. In

Wirklichkeit erstreckt sich aber der Wurzelbereich des jungen Baumes um diese Zeit des lebhaften Wachstums schon weit über das Kronenmaß hinaus, und die Wurzeln äusseren Zone würden vernachlässigt werden. Letztere brauchen aber der besten Pflege, weil der Baum diese zu seinem frohen Wachstum am notwendigsten braucht. Nur bei Bäumen, die sich in ihrer Lebensmitte befinden, genügt die Ausdüngung der Baumscheibe. Erreicht die Baumkrone ihren größten Umfang, so sind die nahrungsuchenden Wurzeln dieses Baumes weit über die vom Blätterdach bedeckte Bodenfläche hinausgegangen. Das Wurzelwerk in der nächsten Nähe des Stammes ist lediglich noch Stütze des Baumes, aber kein Nahrungsreservoir mehr. Die Randgebiete der Krone brauchen jetzt Dungstoffe notwendiger, damit die Wurzeln ihre Funktion nicht einstellen und den Baum in seinem oberen Teil nicht im Stich lassen. Je mehr sich an einem Obstbaum Anzeichen des Verfalls zeigen, um so weniger sind die Grenzen der zu düngenden Scheibe zu ziehen, um möglichst viele neue Organe an dem Unterhaltungsapparat des Baumes zu beteiligen.

Kytzia, Chelm.

# Die Dreschmaschine darf nicht überfüttert werden

lede Dreschmaschine ist nur für eine bestimmte stündliche Körnerleistung, die Nennleistung, gebaut. Diese wird meist durch zwei Werte angegeben. Es heißt z. B.: die Maschine hat eine Stundenleistung von 14 bis 16 Zentnern. Die Angabe dieser zwei Werte hängt immer mit den Getreidearten zusammen, bei welchen es Unterschiede in der Strohbeschaffenheit gibt. Beim Roggen steht das Korn zum Stroh in einem Verhältnis von 1 zu 2, beim Hafer dagegen wie 1 zu 1,5. Je geringer also der Strohanteil des eingelegten Getreides ist, um so mehr Korn darf erdroschen werden. Bei dieser Angabe der Nennleistung gilt die kleinere Zahl für ein strohreiches Getreide, wie Roggen, (Korn: Stroh = 1:2. Die größere Zahl bezieht sich dagegen für eine kurzstrohige Fruchtart, namentlich Weizen, (Korn: Stroh

Auch bei einer normalen Belastung der Maschine gibt es Körnerverluste, denn auf unserer Welt ist eben nichts vollkommen. Diese Verluste sind dann sehr gering. Wird die "Nennleistung" überschritten, so rächt sich dafür die Maschine damit, daß die Körnerverluste anwachsen und die Drescharbeit artet in eine Körnerverschwendung aus. Dreschmaschinen haben die Eigenschaft, daß man bedeutend größere Mengen von Getreide in sie hineinstecken kann, als es ihrer Leistung entspricht, für die sie eigentlich gebaut sind. Sie schlucken alles, was man ihnen reicht, so weit die Antriebskraft dafür ausreicht. Diese Eigenschaft verführt zu leicht zu einer Überfütterung der Dresch-

maschine. Insbesondere ist das bei Dreschmaschinen von kleiner und mittlerer Leistung der Fall. Es gibt sogar Landwirte, die sich damit rühmen, daß sie ihrer Maschine die doppelte "Nennleistung" zumuten, ohne daß diese einen Schaden dabei erleidet.

Tatsächlich entsteht ein Schaden, aber er macht sich nicht an der Maschine bemerkbar. Eine überfütterte Maschine kann nicht richtig verdauen und ein Teil der Körner gelangt statt auf den Schüttboden auf den Mist. Es ist somit unwirtschaftlich, die Dreschmaschine über die Nennleistung hinaus zu beanspruchen. Dieser Fehler ist hauptsächlich in Betrieben zu finden, für welche die vorhandene Dreschmaschine zu klein ist. Sofern eine Dreschmaschine angeschafft werden soll, so ist vorher die Frage der Leistung gründlich zu prüfen. Durch eine falsch angebrachte Sparsamkeit soll man sich nicht zum Kauf einer zu kleinen Maschine verleiten lassen.

Sehr wichtig für einen guten Ausdrusch ist auch das gleichmäßige Einlegen in die Maschine. Werden schlecht aufgelockerte Garben in die Maschine eingelegt, erfolgt eine stoßweise Überfütterung derselben, wobei es entsprechend hohe Körnerverluste gibt.

Auch zum Maschinendreschen muß man sich Zeit nehmen. Jede Hast dabei führt zur Überfütterung derselben und damit auch zu Körnerverlusten. Getreidekörner sind aber in der Landwirtschaft Goldkörner, welche dementsprechend zu behandeln sind.

Kytzia, Chelm.

# Sägespäne in der kandwirtschaft

In waldreichen Gegenden, in denen es auch Sägewerke gibt, sind Sägespäne in Mengen vorhanden. Diesen Artikel gibt es heutzutage schon an jedem Orte mit einer Holzverarbeitungsindustrie. Größere Tischlerwerkstätten mit maschinellem Antrieb, die auch auf dem Lande schon vertreten sind, erzeugen Massen von Sägespänen. eignen sich zur Einstreu und werden von Landwirten, die unter Strohknappheit leiden, gern verwendet. Im Stalle als Einstreu sehen sie sogar schön aus und das Vieh liegt darin sauber und weich. Es gibt hierbei ein Bedenken, überhaupt dann, wenn die Sägespäne trocken sind; denn es entwickelt sich aus ihnen viel Staub, welcher dem Vieh immer schädlich ist. Im Vergleich zum Stroh nehmen sie keineswegs mehr Stallgerüche an wie dieses. Dann binden sie das flüchtige kohlensaure Ammoniak gar nicht, das überall dort entsteht, wo Jauche und Kotabfälle sich zersetzen. In dieser Beziehung sind Sägespäne mit Torfstreu gar nicht zu vergleichen; denn diese ist besonders befähigt, den größten Teil des flüchtigen Stickstoffs zu binden.

In den Sägespänen muß ein Unterschied gemacht werden; denn es gibt solche von Laub- und Nadelhölzern. Im Stalle sind sie sich gleichwertig, als Dünger auf dem Acker sind die Sägespäne von den Laubhölzern besser. Der mit Einstreu von Sägespänen gewonnene Dünger zersetzt sich im

Acker sehr langsam. Namentlich auf Lehmböden geht die Zersetzung besonders langsam von statten; rascher - nur im Vergleich erfolgt sie in sandigen Bodenarten, denen sie aber einen großen Nachteil bringen, indem durch sie der Boden zu sehr gelockert wird. Der Dünger von den Sägespänen wird deshalb nur langsam zersetzt, weil darin Harz und Gerbsäure enthalten sind, Inhalte, welche von Regenwürmern und auch Bodenbakterien nicht angenommen werden. Dafür gedeihen auf Äckern mit Sägespänedung verschiedene Unkräuter; ganz besonders die Disteln. In Gegenden, in welchen die Sägespäne den Landwirten kostenlos anfallen, können sie zu Einstreuzwecken verwendet werden; auf den Acker gelangen sie aber erst nach einer Kompostierung, welche wenigstens zwei Jahre zu dauern hat.

In den allermeisten Fällen werden die Sägespäne als Einstreu oder auch als Dünger sehr überschätzt. Wenn schon Stroh gespart werden soll, da verwendet man an ihrer Stelle besser Torf als Einstreu. Sägespäne werden am besten verwendet, indem man sie verbrennt.

Kytzia, Chelm.

#### Futterrübenmieten

Futterrüben beanspruchen zu ihrer Unterbringung viel Raum, der selten in den bäuerlichen Wirtschaften als Keller zur Verfügung steht. Sie müssen daher eingemietet werden.

# Obstbäume Buschbäume, Rosen billigst Emil Freege, Kraków Katowice, Kościuszki 14.

Die Futterrübenmieten müssen wesentlich breiter und höher angelegt werden wie die Kartoffelmieten. Das erfordert die grössere Form der Rüben wie auch die Arbeitsersparnis; die Höhe derselben darf aber zwei Meter nicht übersteigen. In einer Rübenmiete wird viel Eigenwärme erzeugt, weil die Rüben, ebenso wie die Kartoffelknollen, nicht tot sind, sondern leben und atmen, wobei diese Wärme entwickelt wird. Die Wärme in diesen Rübenmieten ist wesentlich höher als die in den Kartoffelmieten, deshalb werden die Rübenmieten im Vergleich zu den letzteren nur leicht eingedeckt. Sie erhalten eine Strohdecke von etwa fünf Zentimetern Dicke und diese wird zwanzig bis fünfundzwanzig Zentimeter hoch mit Erde beworfen, darüber werden Kartoffelkräutich, Quecken u. dergl. gebreitet. Aehnlich wie die Kartoffelmieten müssen auch die Rüben eine gute Ventilation, wozu sich am besten die Drainröhren eignen, bekommen.

a.

# Vom Trockenstellen guter Milchkühe

Eine gute Milchkuh muss, wenn sie sich nicht vorzeitig verbrauchen soll, acht, mindestens aber sechs Wochen vor dem Abkalben trocken stehen. In den bäuerlichen Wirtschaften fehlt es durchaus nicht an solchen Kühen. Diese sind dann der Stolz mancher Bäuerin, die gern davon erzählt, dass ihre Kuh das ganze Jahr hindurch, d. h. von einem Abkalben zum anderen, Milch gibt. In diesen Fällen fühlt man mit einem solchen Tiere zu wenig mit. Andere Bäuerinnen würden ihrer Kuh eine Ruhepause vor dem Abkalben gönnen, aber sobald sie nicht gemolken wird, bekommt sie ein geschwollenes Euter, welches dem Tiere Schmerzen bereitet.

Es gibt verschiedene Mittel, um den Milchfluss zum Versiegen zu bringen. Ein Zurückgehen der Milch kann erreicht werden durch Entziehung des Kraftfutters, des Heues und auch des Trinkwassers. Kommt man damit nicht zum Ziele, so muss mit einem Umstellen des Tieres auf ein anderes Futter versucht werden. Ein solche Kuh muss man von den anderen Kühen absondern, man stellt sie in den kleineren Stallungen an den äussersten Rand der Krippe. Man verabreiche ihr das gewöhnliche Futter — Siede mit etwas Rüben — gutes Heu, aber wenig, dafür gebe man ihr viel Sommerfruchtstroh. Diese Fütterung kann wochenlang anhalten. Unterernährung der Kuh ist nicht zu befürchten. Man wird sogar die Erfahrung machen, dass solche Kühe leicht kalben. Nach Eintritt der völligen Milchruhe, welche auch bei der Futterumstellung nach und nach eintritt, gibt man wiederum besseres Futter, gleichfalls nach und nach, so dass die auf Leistung bemessenen Futterrationen bis zur Kalbezeit wieder erreicht sind. Je besser eine Kuh in der Milchleistung ist, um so früher muss mit ihrem Trockenstellen begonnen werden.

Als letztes Mittel, gute Milchkühe zum Trockenstellen zu bringen, besteht in dem Verabreichen von Bittersalz. Den Kühen werden drei bis vier Tage nacheinander je 400 bis 500 Gramm von diesem Salz verabfolgt. Diese Methode bildet aber eine Gewaltkur, von welcher abgeraten werden muss. Diese Salzgaben wirken äusserst schädlich auf die Nieren.

Kytzia, Chelm.

#### Die Entleerung des Jauchefasses

Die metallenen Jauchefässer haben immer die Zylinderform. Sie liegen dann ganz waagerecht auf dem Wagen und entleeren sich infelgedessen schlecht. Der Wagen muss auf dem Acker des öfteren stehen bleiben, um das dem Acker des öfteren stehen bleiben, um das Herausfliessen des Inhalts abzuwarten. Vorteilhaft und vollkommen kann das Entleeren des Fasses durch eine einfache Vorrichtung bewirkt werden. Dieselbe besteht aus einem Holzgerüst, welches vorn am Wagen aufgestellt wird. Es besteht aus zwei Streben und einem Querbalken. Die Streben müssen höher sein als das Fass. Um dieses wird eine Kette gelegt und am Querbalken wird ein Haken an gelegt und am Querbalken wird ein Haken an-gebracht, in den ein Hebelarm gelegt wird, mit dem das Fass leicht angehoben werden kann. Auf diese Weise ist es dem Fahrer möglich, bei vorn hochgezogenem Jauchefass weiterzufahren und so das Fass ohne weiteres Zutun vollkommen zu entleeren.

#### Herbstfütterung der Kaninchen

Besonders dem Kaninchenzüchter bringt der Besonders dem Kaninchenzuchter bringt der Herbst einen Futtermangel mit; denn es fehlt an dem frischen Grünfutter. Nun sind gerade im Herbst die Kaninchenställe voll belegt, meist auch übersetzt. Es darf daher in dieser Jahreszeit mit dem Futter nicht geknausert werden, denn die Jungtiere dürfen im Wachs-tum nicht zurückbleiben. Die älteren Tiere wechseln das Haarkleid und sie dürfen wegen ungenügender Ernährung darin nicht stecken ungenügender Ernährung darin nicht stecken bleiben. Im Herbst tritt auch der Uebergang zu der Kartoffel-, Heu- und Körnerfütterung ein; der Uebergang zu der sogenannten Trockenfütterung darf niemals schroff sein. Eine ausgesprochene Herbst- und Winterfütterung bilden die Durchele und Einternet. rung bilden die Runkeln und Futtermöhren. Jeder Kaninchenzüchter wird gut tun, wenn er sich gerade diese Futtermittel für den späteren Winter aufspart. Das Feld und auch der Garten bieten den Kaninchenzüchtern noch manches, was die Uebergangsfütterung erleichtert. Es gibt noch Fallobst und vor allem viele Obstschalen des in der Küche verarbeiteten Obstes. Dazu kommen Kohlblätter und vor allem die Kohlstrünke, die von den Kaninchen gern benagt werden. Beim Uebergang zu einem neuen Futtermittel muss stets Vorsicht vorhanden sein; die Gaben können nur allmählich gesteigert werden, und ein zu schroffer Uebergang könnte sich in erster Linie beim Obst und Obstschalen übel auswirken. Dagegen sind Keimhafer und Rübenschnitzel ein gutes Uebergangs-Beifutter.

#### Der Schuppenkarpfen

Der Schuppenkarpien ist eigentlich der Karpfen des Naturzustandes. Derselbe wird durch den Spiegelkarpien, der auch Leder-karpien heisst, immer mehr verdrängt. Be-stimmt ist dieser Lederkarpien aus der Art des Schuppenkarpfens hervorgegangen, nur wurden ihm die langen und dichten Schuppen weg-gezüchtet. Der alte Schuppenkarpfen wird noch in kalten Gewässern oder dort gezüchtet, wo man den Fischen nicht viel Pflege ange-deihen lassen oder sie nicht füttern kann. Er bringt unter solchen Umständen immer noch cinen Zuwachs, während die Lederkarpfen darin versagen. Es gibt aber auch hochgezüchtete Schuppenkarpfen, die in guten Teichen und bei guter Pflege den Lederkarpfen an Zuwachs nicht nachstehen. Feinschmecker behaupten dazu, dass der Schuppenkarpfen im Geschmack den Lederkarpfen übertreffe. a.

#### Schleien

Karpfenzüchter wollen nach neuen wirtschaftlichen Berechnungen die Schleien in den Streckteichen nicht dulden. Nach ihrer Auffassung nehmen dieselben den Karpfen zu viel Nahrung weg. Diese Behauptung dürfte nur auf das Uebermass eine Berechtigung haben. Biologisch aufgefasst gehören in jeden Karpfenteich auch Schleien, weil sie den Teichboden gründlich aufwühlen und dadurch den Streck-lingen das Auftinden der Nahrung erleichtern.

# Fauche, ein Mittel zur Bekämpfung der Mäuseplage

Die schädlichen Nager nehmen auf unseren Feldern immer mehr überhand und jedes Mittel zu ihrer Ausrottung ist eben recht. Dazu dürfte auch die Jauche zählen, welche den grossen Vorzug der Billigkeit hätte. Neben der Mäusevertilgung düngt sie noch den Boden. Es genügt aber nicht, nur das Feld mit dieser Flüssigkeit zu übergiessen, vielmehr

muss mit einem Schlauche, der von dem auf dem Wagen lagernden Fasse herabhängen muss, die Jauche in das Mäuseloch bis zum Ueberfliessen hineingelassen werden. Befinden sich die Löcher dicht beieinander, so muss das unnütze Ausfliessen der Jauche aus dem Schlauch beim Weitergehen mittels einer Klemme verhindert werden, wenn es nicht schon durch ein Zusammendrücken mit der Hand geschehen kann. Diesen Schlauch kann Hand geschehen kann. Diesen Schlauch kann auch eine Giesskanne ersetzen, wenn es sich nicht um grosse und entlegene Flächen handelt. Kein Mäuseloch darf dabei übergangen werden, denn da die Gänge oft unterirdisch in Verbindung stehen, ziehen sich die Mäuse in die trockenen Gänge zurück. Bestimmt kommen bei dieser Ausrottungsmethode viele Mäuse um, wenn man dabei rasch handelt. Insbesondere gilt dies von den jungen Mäusen, die noch nicht so heweglich sind dass sie sich die noch nicht so beweglich sind, dass sie sich durch die Flucht retten könnten. Junge Mäuse sind so lange vorhanden, wie das Futter auf dem Felde hinreicht und noch keine scharfen Fröste eingetreten sind. Beim Umpflügen der Getreidestoppeln verziehen sich die Nager in den Klee und später in die Getreidesaaten. Die alten Mäuse, die ihr Leben auf eine Weise retten konnten, verlassen für gewöhnlich ihre bisherigen Unterschlüpfe, weil sie den Geruch bisherigen Unterschapte, well ste dieser Flüssigkeit nicht vertragen können. a.

#### Ueberdas Ausbreiten des Stalldüngers auf die grüne Saat

Diese Methode kann nur auf armen, einschliesslich der reinen Sandböden, angewendet werden. Bei durchgeführten Versuchen hat sie sich sogar besser bewährt als das Einpflügen des Düngers vor der Saat. Vor dieser zersetzt des Düngers vor der Saat. Vor dieser zersetzt der lockere Boden den Dung sehr bald und die Nährstoffe schwinden zu schnell im Untergrund, wo kein Humus vorhanden ist. Als Kopfdünger wird der Stalldung in dünner Lage über die Saat gestreut und kann für diesen Zweck lang und strohig sein. Er bietet dann den jungen Pflanzen Schutz gegen Kälte und vor allem gegen die rauhen Winterwinde, welche mit dem leichten Sand auch bei den Saaten gern spielen. Die Düngerdecke verhütet ferner die völlige Austrocknung des leichten Bodens, die stets zu befürchten ist. Unter den Stallmist kann sich eine gute Gare auch beim bestellten Acker bilden. Da die flüssigen Düngestoffe bald in den sandigen Boden einziehen, kann kein grosser Stickstoffverlust entstehen. Gut ist es, wenn der Dung nach dem Ausbreiten angewalzt wird.

#### Obstbäume auf Hügeln

Bei einem zu hohen Grundwasserstand müssen die Obstbäume auf aufgeschütteten Hügeln gepflanzt werden. Solche Obstbaumpflanzungen bedürfen insofern einer besonderen Scrgfalt, als ihrer Bewässerung die grösste Sorgfalt zu widmen ist, weil jede Trockenheit die Wurzelentfaltung und den festen Stand solcher Bäume beeinträchtigt. Lockere Baumhügel, zumal in Sonnenlagen, müssen besonders in den ersten Jahren immer genügend gegossen werden. Das zu schnelle Austrocknen des Bodens kann durch eine Schutzdecke von strohigem Stallmist verhindert werden, den man mit etwas Erde überdeckt, damit er nicht werden gewerzelent. zu rasch austrocknet.

#### Kirschbäume

In einer neuangelegten Obstbaumanlage nimmt man Kirschbäume nicht in die Mitte, weil sie Luftbewegung und vor allem viel Licht für den Ansatz und die Ausbildung ihres

üppigen Fruchtbehanges von allen Obstgehöl-

zen am meisten brauchen. Eine Kirschbaumplantage braucht auch eine Abwechslung in den Sorten, damit wird die Befruchtung der Blüten begünstigt.

#### Die Spättracht

Die Spättracht ist in den verschiedenen Gegenden sehr verschieden. Dazu gehört Buchweizen, wenn er als zweite Ernte an Gemengekartoffeln u. dgl. gesät wird. Wo Wintergerste angebaut wird, eignet er sich ganz besonders als Nachfrucht. Buchweizen ist sehr honigreich, nur seine Blütezeit ist kurz, aber dennoch muss zu seinem Anbau im Interesse der Bienenzucht zugeraten werden.

Im August fängt auch die Heide an zu blühen, die ungemein ertragreich an Honig ist. Da-neben blüht auf den Wiesen und auf Vieh-weiden der Weissklee, der bei uns immer stärker auftritt, nachdem die Wiesen- und Weideflächen mit Superphosphat und Kalisalz statt mit Thomasmehl und Kainit gedüngt werden. Der Weissklee hat daher die Spättracht unserer Gegend sehr verbessert. Es wurde in diesem Jahre so ziemlich überall viel Serra-della angebaut, die auch gut blüht. Auch sie liefert den Bienen eine ausgezeichnete Spättracht, die auch gern beflogen wird.

Um die ergiebigen Spättrachten auszunützen. müsste von den Bienenwanderungen Gebrauch gemacht werden. Neben der Mehrung der Honigernte dient die Wanderung noch einem anderen wichtigen Zweck. Das Brutleben wird wieder neu angefacht; man bekommt einen grossen Stamm von Jungbienen, welche zur Erleichterung der Durchwinterung viel beitragen und den Imker auch mit Hoffnungen schon für das nächste Honigjahr erfüllen.

Kytzia, Chelm.

# Notierungen

der Kattowitzer Getreidebörse v. 6. 10. 1934. Nachstehende Preise verstehen sich für

kg inlandsmarkt.	Zł
Roggen	17.00-17.50
Weizen, einheitlich	21.00-22.00
Sammelweizen	20.00-21.00
Hafer, einheitlich	16.50-17.50
Hafer, gesammelt	15.50-16.50
Graupengerste	17.50-18.50
Braugerste	
Weizenschale	11.00-11.75
Roggenkleie	11.00-11.50
Wiesenheu	10.00—11.00
Kleeheu	11.00-11.20
Eßkartoffeln	4.50- 4.75
Peluschken	
	Roggen Weizen, einheitlich Sammelweizen Hafer, einheitlich Hafer, gesammelt Graupengerste Braugerste Weizenschale Roggenkleie Wiesenheu Kleeheu Eßkartoffeln

#### Viehpreise.

Gezahlt wurden am 1. 10. 1934 auf dem Zentralviehmarkt in Myslowitz für 1 kg Lebendgewicht einschließlich der Handels-

un	kosten für:	
	A. Bullen:	
1.	Vollfleischige v. höchst. Schlacht-	- gr
	wert	53-60
2.	Jüngere, vollfleischige	45-52
3.	Mäßig ernährte jüngere und gut	
	ernährte ältere	,
4.	Schlecht ernährte	
	B. Kalbinnen und Küh	
1.	Gemästete, vollfleisch. von höchst.	
	Schlachtwert	
2.	Gemästete, vollfleischige Kühe	65-72
3.	Ältere gemästete Kühe und we-	
	niger gemästete Kalbinnen	57-64

# binnen ...... 45—49 C. Kälber: 1. Die besten gemästeten 80—90 2. Mittelmäßig gemästete 70—79 3. Wenig gemästete 60—69

4. Schlecht ernährte Kühe und Kal-

D. S c h w e i n e:

1. Mastschweine über 150 kg ....92—100
2. Vollfleischige von 120—150 kg ... 83—91
3. Vollfleischige von 100—120 kg ... 74—82
4. Vollfleischige von 80—100 kg ... 65—73
Auftrieb schwach. Tendenz erhaltend.

# Die Kette der Ahnen

Roman von J. Schneider-Foerstl.

Urheber=Rechtsschutz durch Berlag Ostar Meister, Werdau

(6. Fortsetzung.)

Die Mutter erschraf: "Es ist die Wahrheit. Martus!"

"Es ist Wahrheit," sagte auch Dele Nagjas und nahm dem Neffen den Becher ab.

Lentes Füße versagten. Den Pfosten der Tür als Stütze benützend, taumelte er aus dem Raum. Sabine riß ihr Tuch an sich und folgte ihm.

Das Mahl im Sause des Geistlichen hatte ein jähes Ende genommen.

Grogmutter Lente schrieb mit Händen, die von Alter und Erregung zittrig waren, an ihre Schwieger= tochter:

"Was Du mir mitgeteilt hast, Sabine, geht über mein Berstehen. Es ist nicht möglich, daß Marfus das Wort bricht, das er einem andern Mädchen gegeben hat. Du verlangst zuviel, wenn Du bittest, ich sollte Rosmarie auf den Schlag vorbereiten, der sie treffen wird. Für den Moment ist es überhaupt ausgeschlossen, zu ihr davon zu sprechen; sie kam frank aus Holland zurück und erlitt einen schweren Nerven-zusammenbruch. In ihren Delirien behauptet sie, Markus wäre ermordet worden. Ich habe zwei Schwestern vom Roten Kreuz engagiert, weil ich allein der Pflege nicht gewachsen bin. Es ist auch das Geschäft zu versehen und im Hauswesen Nachschau zu halten. Du fehlst mir sehr, Sabine, und ich erwarte mit Sehnsucht Deine Rücksehr! Sage Markus, daß ich sein Tun nicht billigen kann. Was er da vom Bleiben auf Island spricht, ist Unsinn. Er geshört in die Heimat und wird sich auf seine Pflicht besinnen. Alles andere bringt Unsegen.
— Schreibt, wann Ihr kommt! Ich hoffe, daß auch Rosmarie bis dahin wieder gesund ist.

In Liebe Eure Schwieger= und Großmutter Gertraud Lente."

Sabine faltete den Brief zusammen und steckte ihn in das Buch, das Markus auf seinem Nachttisch liegen hatte. Seit Tagen schlich sie sich fast zu jeder Stunde der Nacht nach seinem Zimmer. Sein Bett war immer leer. Erst gegen Morgen sehrte er zurück, mit Schritten, die bleiern schwer über die Treppe heraussuchten und dann noch eine Weile über den gewirkten Teppich irrten, der den weißen Bretterboden bedectte.

Bon der Verwandtschaft wußte jedes um seine und Sonja Thingwals Liebe. Aber niemand sprach darsüber. Kein schiefer Blick schmähte ihn. Niemand gab dem Mädchen ein häßliches Wort. Selbst Sonjas Eltern, deren Gastfreundschaft sie genossen und die von seiner Braut in der Sainet wußten seiner Braut in der Heimat wußten, waren von immer gleicher Güte gegen Mutter und Sohn.

Sabine hatte eben ihr haar gelöst und es mit einem Band im Naden zusammengerafft. Sie ging nach dem Schranke, um ihr Nachtkleid herauszunehmen, als es an ihrer Tür klopfte.

Leise stieft sie den Riegel zurück und sah den Sohn vor sich stehen. Er schwankte wie ein Trunkener und hing sallend gegen den Pfosten, der die eichene Füllung trug. Sie zog ihn herein und schob ihm einen Stuhl zu, der unter der Schwere, mit der er sich hineinfallen ließ, krachte. Geruch von Branntwein und Vier schlug ihr in ekelerregender Welle entgegen. "Ich kann dir das nie verzeihen! Nie!" gluckte er in sein rasches Atemholen hinein.

"Was kannst du mir nicht verzeihen, Markus?" Sie hatte mit fliegenden Händen ein Tuch aus dem Schrank geholt und trocknete ihm damit die Stirn. Ihre Hände hielten seinen Kopf, während sich ihr Mund in sein Haar drückte. "Was kannst du mir nicht verzeihen?" drängte sie angstgeschüttelt.

"Daß du — mich geboren hast!" "Markus!" Ihre Hände, die erst eisig waren, be= gannen zu glühen. Sie würgte an ihren Tränen und tämpfte sie heldenhaft zurück. "Du weißt nicht, was du sprichst. Du mußt jett zu Bett gehen. Wenn du hier bleiben willst, lege ich mich auf den Diwan."
"Ich will nicht hier bleiben!"

"Dann bringe ich dich auf dein Zimmer."
"Du nicht!"

Sie vermochte sich nicht mehr zu beherrschen. Sich über seine Schulter neigend, drüdte sie das Gesicht an seine Wange. Er wollte sie von sich schieben, aber sie lehnte zu schwer dagegen. "Nun weinst du," sagte er und empfand trot seiner Trunkenheit, daß er ein Un= recht an ihr beging. "Aber Tore Gudmunsohn hat auch geweint, als du — ihn verlassen hast!"

"Markus!"

"Ich hab's am Wirtstisch gehört." Markus hielt die Augen auf den Boden geheftet und ließ die Hände zwischen den Knien herabfallen. "Du bist nicht besser als ich! — Warum sollst du besser sein?"

Es war kein Laut vernehmbar, als sein Atmen und ihr Weinen, das sie an seiner Schulter zu erstiden sind ihr Weitlett, dus sie in seiner Schatter zu eistuer suchte. Sie sah, wie sein Körper glitt und umschlang ihn von rückwärts mit beiden Armen. In halbem Dämmerzustand ließ er es geschehen, daß sie ihn hochzog und nach dem Vett führte. Ihr Leib dampste, als er mit schwerem Fall in die Kissen schlag. Sie streifte ihm die Schuhe ab und loderte ihm den Kragen. Mit dem Riechwasser, das auf dem Tische stand, netzte sie ihm die Stirn. Dann zog sie ihm die seidene Decke nach der Brust herauf und legte ihm das Haupt bequemer. Er wußte morgen nicht mehr, was er heute gesprochen hatte, und er war ihr Sohn — —

Mein Sohn! Die Finger um sein Gesicht gewölbt, betrachtete sie ihn und ließ ihre Stirn gegen die seine gleiten. Erst nach einer Weile straffte sie den Rücken und schob sich hoch.

Am Fußende seines Bettes kauernd, verbrachte sie den Rest der Nacht. Auch nicht eine Viertelstunde vergessenmachenden Schlafes fam in ihre Augen.

THE REPORT OF THE PROPERTY OF

Tore Gudmunsohn wollte den Kahn vom Lande stoßen und hielt das Ruder zurück, als Sabine Lente auf ihn zutrat. "Nimm mich mit, Tore!"

Er nickte und warf seinen Rock auf das Sithrett, das dem seinen gegenüberlag. Sie nahm das Kleid etwas hoch und setzte den Fuß in das Boot, das unsmerklich schaukelte. "Wohin fährst du?"

"Nach dem Hengill. Am Abend will ich zurück sein, dein Sohn wird dich brauchen."

Sie streifte ihn mit scheuen Augen und wagte nicht zu fragen. Die Ruder schlugen schwer ins Wasser. Mit ein paar kräftigen Zügen schossen sie weit in die Bucht.

Die braunen Tuffmassen der Kupferberge, die sich um die Insel dehnten, glänzten sonnbeschienen. Nach Osten hin aber warfen sie bereits weitbuchtige, verstrüppelte Schatten. Tore und Sabine sprachen kein Wort. Erst als sie weit draußen im Meere schaukelten, fragte Sabine: "Kannst du verzeihen, was einmal gewesen ist? Mein Sohn hat mich heute nacht darum ins Gesicht geschlagen."

"Was hat er getan?" Er starrte sie entsetzt an. "Nicht wörtlich, Tore. Er sagte: Warum sollte die Mutter besser sein, als der Sohn!"

"Wer hat mit ihm davon gesprochen?"

"Er hat es am Viertisch gehört. Ich weiß, daß du selbst niemals zum Ankläger gegen mich geworden wärst." Ihre Sand hing über den Rand des Kahnes, daß die Wellen plätschernd durch ihre Finger schossen. Kannst du mir vergeben, Tore?"

Aus Weltenserne kehrte sein Blick zu ihr zurück. "Solange bist du fort gewesen, Sabine, aber ich wußte, daß du noch einmal kommen würdest, ehe ich heim muß."

Ihr Mund leuchtete weiß. Die Hand aus dem Wasser hebend, klemmte sie die Finger um den Wusst des Bootes: "Wann?"

Er lächelte tröstend. "Ich kann dir die Stunde nicht sagen, Sabine. Der Tag hat ihrer vierundzwanzig und eine jede kann es sein. Heute vor einem Jahr sah ich mich das erstemal dicht neben mir auf dem Wasser rudern. Kahn neben Kahn. Ich mochte schauen, wie ich wollte: Der da die Ruder in die Wellen tauchte, war ich. — Das war das erste Mahnen. Am Thingwassee vollzog sich die Begegnung mit meinem Ich zum zweiten Male. Ich grüßte, lächelte, und der andere grüßte und lächelte wieder. Seither treffen wir allerorts zusammen: Unter freiem Himmel, am Kirchgestühl, am Tisch der Schenke, wir siehen auf Deck zusammen und essen zu Mittag. Ich fürchte mich nicht mehr. Nicht das geringste Grauen beschleicht mich, wenn wir so zu zweien nebeneinander hergehen. — Nur Dele Nagjas weiß darum, sonst keiner."

Sabines Gesicht war weiß, wie die Schaumkronen, die auf den Wellen tanzten. "Ich wollte, ich hätte nie gelebt, nie geliebt und nie geboren!"

"Das ist Sünde!" mahnte er und schnitt eine Woge, die eilig herbeikam, in kunstgerechtem Winkel. "Aber viel Leid wäre dir erspart worden, wenn du in der Heimat geblieben wärst. — Beuge dich nicht so weit über den Rand, Sabine, deine Stunde ist noch nicht gekommen, für mich aber könnte es die letzte sein, wenn ich dich zu retten versuchen wollte."

Sie bog sich zu steil-senkrechter Haltung auf und saß reglos. Nicht einmal die Hände wagte sie mehr vom Schof zu nehmen. Er sah es, lächelte und sagte

gütig: "Nun liebe ich dich wieder wie einst. Neige dich etwas zu mir, Sabine, ich habe dich solange nicht mehr auf die Stirn gefüßt." — Und als sie ihm statt dieser den schmerzverzogenen Mund bot, berührte er ihn leicht mit dem seinen.

Dabei hatte er die Hand etwas vom Ruder genommen. Wie ein Spielzeug tanzte der Kahn auf den Wellen.

Um die Ede der Bucht schoß eine Motorjacht. Ein schrilles Signal! Ein unheimliches Zischen und Knirsichen. Mitten durch den Kiel ging der Schnitt.

"Tore!" Sabines Arme griffen ins Leere. Weißer Schaum froch ihr in Mund und Nase. In ihren Ohren aber brauste es, als berste das Meer mitten entzwei. Ein Matrose der Jacht holte sie mit sicheren Armen heraus. Ein zweiter sprang Tore Gudmunsohn zu Hilfe. Während man Sabine in die Kabine trug und einer Stewardeß übergab, beugte sich der Kapitän über Tores reglosen Körper. "Tot," sagte er bedauernd und legte die steiswerdenden Hände über dessen Brust zussammen. "In diesem Alter verträgt man keine schweren Büsse mehr. Aber er hat es selbst verschuldet. Er mußte wissen, wo die Fahrrinne läuft. Es ist unversantwortlich leichtsinnig von ihm gewesen, so ins Blaue zu rudern. Wir werden in Reikjavik anlegen und den Fall zu Protokoll geben. Hossentlich ist die Frau, bis wir dort ankommen, wieder bei Bewüßtsein, und kann bestätigen, daß sich die Sache so und nicht anders zusgetragen hat."

Der Steuermann drehte das Rad in großem Bogen ostsüdostwärts.

Jur selben Minute aber trat Dele Nagjas durch das Steinportal der Kirche und ließ sich vor dem Altar in die Knie. "Sei ihm gütig, o Herr, und erweise ihm Gnade nach deiner übergroßen Barmherzigkeit. Denn du bist milde und voll der Liebe und des Verzeihens. Du bist die Hoffnung, der Lohn und die Furcht aller Gerechten — in Ewigkeit, Amen."

Er blickte zur Seite — aber der Platz neben ihm war leer. Den Leib weit über die Steinfliesen gebeugt, verharrte er reglos.

Gertraud Lente wurde irre an Gott und der Welt. Sie hatte Sabine geschrieben und erhielt keine Antswort. Sie hatte auch nach Holland Bescheid gegeben und Wolfshagen nicht verheimlicht, daß es schlecht stehe. Es schien ihm aber um sein Kind nicht sonderlich bange zu sein. Er hatte einen Riesenkorb erblühender Hyazinthen und später Rosen geschickt, sowie eine größere Summe Geldes. Das letztere hätte er sich ersparen können, dachte sie verärgert.

Sie legte es mit spiken Fingern in die Schatulle, in der Rosmarie ihr Nähzeug ausbewahrte.

Dann kam endlich eines Morgens das erste Erwachen des Mädchens ohne jegliche Fieberphantasie. Frau Gertraud hatte sich beinahe vor diesem Erwachen gefürchtet. Über nun stand sie ruhig und gefaßt über das breite Messingbett geneigt und zeigte ein ermunterndes Lächeln. "Wir sind sehr krank gewesen, liebes Kind! Aber nun ist es ja vorbei. — Nach wem suchst du?" fragte sie, als Rosmaries Blick durch den Raum wanderte. "Ist Markus zurück?"

"Noch nicht! — Aber es liegen ein halbes Dutend Telegramme von ihm auf meinem Zimmer. Er ist in großer Sorge um dich."

Offene Enttäuschung prägte sich in dem schmal gewordenen Gesicht aus. "Mir war zuweilen, als hätte ich seine Stimme gehört. — Ist es nicht so, Großmutter Lente?"

"Nein! — — Selbst wenn er hätte kommen wollen, wäre es ihm nicht möglich gewesen. Seine Mutter liegt krank in Reikjavik."

Rosmarie wandte den Kopf und schloß die Augen. "Ist die Mutter sehr krank?"

"Das Klima scheint ihr nicht mehr zu passen, sie leidet an Atemnot." Die alte Dame war froh, daß Rosmaries Lider herabgesunken waren. Man lernte es nicht so rasch, mit Lügen umzugehen, wenn man ein ganzes Leben immer nur die Wahrheit gesagt hatte.

Vor dem Fenster lag einer der selten schönen Herbsttage, die noch einmal alle Wonnen des Sommers vorzutäuschen versuchen. Bei Nacht hatte es etwas geregnet, aber nun schob das Licht die Wolkenmassen zur Seite und machte ein frohes, helles Blau frei, in dessen Mitte der glitzernde Ball der Sonne hing. Ein Trupp verspäteter, goldüberhauchter Federwölfchen slitzte an den Scheiben vorbei und segelte beschwingt über die Wälder hin, die in verglühender Schönheit prangten. Der Garten dampste von Feuchtigkeit. In den Beeten taten sich die letzten Rosen auf. Und die Dahlien, welche die Wege säumten, sahen mit weitzgebreiteten Sternen in das sahle Licht, das über ihnen ausgeschüttet lag.

Frau Gertraud hatte ein Tuch um die Schulter gelegt und war im Begriff, eine Rose zu brechen, um sie an Rosmaries Bett zu tragen, als ihr die Gartenschere haltlos zwischen verblühende Reseden und welken Goldlack fiel.

"Ich habe dich wohl erschreckt, Großmama?" Markus stand vor ihr auf dem Rasen. Obwohl er den Schritt nicht gedämpst hatte, hatte sie sein Kommen überhört. Sprachlos suchte sie in seinem Gesicht, über dem gelbe Lichter ruhten. Der ganze Mann war so verändert, daß sie sich für den Moment nicht mit ihm zurechtfand.

Markus hatte ihre Hand hochgehoben und an die Lippen geführt. "Dir geht es gut!" sagte er, und sich ein Lächeln abzwingend: "Wie steht es um meine Braut?"

Sie stürzte von einem Erstaunen in das andere. Die Schere vom Boden ausnehmend, sprach sie: "Du hast dich also auf deine Pflicht besonnen, Markus. Das ist löblich. Für die Leidenschaft unseres Blutes können wir nicht. Wohl aber sind wir für das verantwortlich, was daraus wird. — Ich will Rosmarie erst auf dein Kommen vorbereiten. Es könnte ihr sonst zum Schaden sein."

Er hielt ihre Hand fest und suchte in ihren Augen. "Ich kam hier herein, ohne daß mich jemand sah. Ich bin noch aus allem Gleichgewicht, Großmama. Ich weiß überhaupt nicht, ob ich es je wiederfinden werde. Wenn du dich gütig gegen mich erweisen willst, dann ersaube, daß ich mich eine Woche oder zwei draußen in dem grauen Hause versteckt halte. Daß Christine verschwiegen ist, das weiß ich." Er klemmte die Finger um den Stamm einer Tuberose, daß ihm das Blut in sadenartigem Gerinnsel über den Ballen der Hand som floß. Achtsos riß er den abgebrochenen Dorn aus dem

Fleische und ließ ihn zu Boden fallen. "Verlange ich zuviel, Großmama?"

"Du willst sie also nicht einmal sehen?" Offener Schmerz stand in ihrem Gesicht zu lesen.

"Vorläufig nicht! Du mußt mich begreifen," bat er. "Ich bin noch ganz zerschlagen." Er umfaßte wieder den dornigen Stamm und klemmte die Finger darum, als brächte ihm der Schmerz Erleichterung. "Ich kann meinen Mund nicht auf den ihren legen, solange ich noch die Küsse der Toten darauf fühle."

"Der Toten?" Großmutter Lente strich, von dumpfen Gefühlen durchwirbelt, das weiße Haar aus den Schläfen und blickte ihm, Erklärung heischend, ins Gesicht.

"Wenn sie lebte, wäre ich nicht hier, Großmama. Aber nun ist sie tot! — — Dele Nagjas hat mich bestimmt, zurüczukehren, damit sie dort drüben im Jenseits Frieden fände."

Sie schüttelte den Kopf und ging weiter mit ihm in den Garten hinein, wo das Gewirr der Sträucher sie beide deckte.

"Markus," bat sie, "ich sehe noch so unklar. Ich bin zu alt, um selber zu kombinieren und derart Ver= worrenes zu verstehen."

Er gehorchte willenlos, als sie ihn auf die Bank in der Nische drückte, wo der Faun nackten Leibes über ihnen thronte. Seine Worte kamen erst schleppend, dann überhetzten sie sich. Es war ein aus qualvoller Zerrissenheit geborenes Geständnis, das er ihr machte. "Nie habe ich Rosmarie mit dieser Leidenschaft geliebt, wie Sonja Thingwall. Himmel und Erde hätte ich für sie hingeworsen. Einer von Mutters Verwandten aber, Tore Gudmunschn, hatte die Gabe des zweiten Gessichtes, und von ihm erhielt ich Einblick in ihre Zukunst. Sonja Thingwall war gezeichnet. Sie war es schon, ehe ich dort eintras. In der Vorwoche gingen wir noch zusammen über die Lavaselber und hielten uns an den Händen. Plözlich sühlte ich, wie sie schwankte und schwer gegen mich schlug. Noch ehe Silfe kam, starb sie in meinen Urmen. Ein Serzschlag — meine ganze ärztliche Kunst hatte sie nicht mehr zu retten vermocht.

Sie trugen es alle mit gläubiger Ergebung. — Nur ich nicht! Ich fluchte dem Geschick und zürnte Gott, der sie mir genommen hatte. Es wäre mir nicht möglich gewesen, noch länger droben zu bleiben, wo ich sie vermodern weiß. Ich wußte nicht, wohin ich mich sonst hätte flüchten können, als heim zu dir. Wirst du Geduld mit mir haben, Großmutter?"

Jetzt, wo sie restlos begriff, strich sie teilnehmend an seinem Arm herab und zwang seine heißen Finger in ihre kühlen. "Christine wird gerne tun, was in ihrer Macht steht, dich wieder gesund zu pslegen. Sie weiß mit Kranken umzugehen. Und du bist krank, mein Sohn. — Und wenn du findest, daß es Zeit ist, dann laß die Arme dort oben nicht länger mehr auf dich warten. Du hast vieles gut zu machen an ihr. Es wird das beste sein, du läßt sie überhaupt nicht um diese Affäre auf Island wissen. Auch Frauenliebe ist nicht aus solch starkem Holze, daß es nicht splittern könnte." Als er schwieg, strich sie erst über seine Hände und dann über sein Haar hinweg, das an den Schläsen silberne Fäden zeigte. "So schwer ist das Leben mandsmal, mein Markus! Aber so schwer, wie das meine, wird das deine niemals sein.

Du kannst jetzt gleich durch die Pforte nach den Anlagen gehen und von dort in unser Haus kommen. Christine werde ich am Telephon sagen, daß sie Besuch erhält." Sie erhob sich und ließ ihre Augen voll Besorgnis über ihn hingleiten. "Bleib nicht zu lange, Markus — niemand wartet so hart und mit solcher Ungeduld, als ein Krankes und eine — Braut."

Er führte ihre welken Finger an die Lippen, schritt den Rasen entlang und sah, che ihn das Gebüsch verdeckte, noch einmal nach ihr zurück. Dann klinkte er die kleine Tür auf und trat in die Anlagen.

Frau Gertraud hörte, wie die verrosteten Angeln quietschten und stand eine Weile reglos, bis auch der Schritt draußen verklungen war. Was Markus damals, als er fast noch ein Knabe war, gesagt hatte, war nun eingetroffen: Das Geschick der Lentes ruhte in seiner Hand.

Wie es sich gestalten würde, das wußte Gott.

Drei Tage nach der Heimkehr ihres Sohnes kam auch Sabine zurück. Als sie sich über Rosmaries Bett neigte, hingen deren Augen in stummer Frage an ihr. "Er ist durch einige Kollegen in Berlin zurückgehalten worden," sagte sie und legte eine Kette mattschimmernder Perlen auf die blaue Atlasdecke.

Rosmaries Finger wölbten sich schweigend darüber. "Sonst hast du mir nichts zu bestellen, Mutter?" "Er quält sich um dich in ehrlicher Sorge, Ros-

marie."

Ein müdes Lächeln schwang um deren Mund, als sie sagte: "Ich quäle mich auch, Mutter, auch, wie er, in Sehnsucht und Sorge."

Ueber Sabines Wangen froch ein feines Rot. Es war Zeit, daß Markus sich endlich um die Braut bemühte. Sie schien tiefer zu sehen, als sie ahnen lassen wollte

Als sie zu ihm am Abend davon sprach, stöhnte er qualvoll auf. "Wenn ich nur könnte, Mutter! Aber ich kann nicht! Ich kann wirklich nicht!" Er deckte die Hände über die Augen und wimmerte: "Immer noch ist es Sonja, an die ich mich gekettet fühle! Wo ich gehe, überall ist sie mit mir. In den Nächten fühle ich ihre Küsse und wie sie die Arme um mich schlingt und von meinem ganzen Ich Besitz ergreift. — Wenn ich jeht zu Rosmarie gehen soll, kann ich nicht anders, als ihr alses gestehen. Und das willst du doch nicht!"

"Sie ist noch so schonungsbedürftig, Markus. Vielleicht am Sonnabend! Ja?" drängte Sabine. "Du hast nun volle zehn Tage für dich gehabt. Man muß nicht nur immer an sich selber denken. Ich habe als kaum Zwanzigjährige den Mann versoren und mußte mich auch zurück ins Leben sinden, zurück zu dir und meiner Psticht. — Ich hoffe, daß du nicht minder start bist, als eine Frau."

"Ich werde Sonnabend nachmittag kommen," versprach er. "Aber du mußt zugegen sein, Mutter, wenn wir uns begrüßen. Ich habe Angst vor dem Alleinsein

mit Rosmarie.

"Wenn es so ist, dann gib sie frei," warnte die Mutter. "Eine Che dauert nicht von heute auf morgen. Sie währt ein ganzes Leben lang, oder soll es doch währen!"

Er schüttelte den Kopf. "Dele Nagjas hat gesagt, ich müßte büßen, damit die Tote Ruhe fände. Ich will

es ja auch tun, Mutter. Aber erst müßt ihr mich die Tote verwinden lassen. Ich kann nicht lieben und treu sein, solange ich sie noch im Herzen trage."

"Und wie lange glaubst du, daß dies noch der Fall sein wird?" fragte Sabine entmutigt.

"Ich weiß es nicht, Mutter. Vielleicht vergesse und verwinde ich überhaupt nicht."

Hoffnungsloser, als sie gekommen war, ging Sabine nach der Stadt zurück. Aus Rosmaries Zimmer drang noch Licht. Frau Gertraud bekam ein gestüstertes "Guten Abend". Es wäre ihr jetzt nicht möglich gewesen, bei der Kranken einzutreten, und ihr in die fragenden Augen zu sehen.

Markus würde, wenn er noch lange zögerte, um der Toten willen auch noch die Lebende verlieren.

Rasch, wie immer in den Tagen des November, brachen die Abende herein. Eine schwere Nebeldecke lag wie ein regloser See über die Hänge gebreitet. Ueber die Dächer hinweg, die von glitzernder Feuchtigkeit strahlten, zog eine Kette Krähen mit heiserem Gesträchz und breitem Flügelschlag feldeinwärts.

Rosmarie saß in den Kissen und starrte in das grauweiße Gebräu, das an den Scheiben klebte. Längst waren die Wildgänse nach dem Süden gezogen, aber sie hatte ihr Rauschen überhört.

Vom Flur herein fam eine Stimme, die sie zussammenzuden ließ. Jest galt es also! Was für eine Schuld mochte es sein, deren er sich zeihen mußte? Was er auch immer auf dem Gewissen trug, so schwer wog nichts, als das, was sie ihm zu verheimlichen gewillt war. Tausendmal hatte sie sich schon vorgenommen, den beiden Frauen alles einzugestehen. Mochten sie dann entscheiden wie sie wollten. Aber nun, da sie seine Stimme hörte, versank alles in willenlose Sinsgabe. Sie würde alles erdulden, was ihr das Geschick auserlegte, wenn sie ihn behalten durfte. Der Mann, der dort drüben in Holland seine Blumenfelder bebaute, hatte kein Recht auf sie. Und sie hatte keinen Teil an seiner Schuld.

Sabine drückte die Klinke der Tür herab und fühlte ihre Hand, die sich auf den Lichtschalter legen wollte, fortgezogen.

"Markus," flehte eine Stimme vom Bett herüber.

"Bist du es, Markus?"

"Ja, Kosmarie! — Bitte, mach Licht, Mutter!" Sabine tat, was ihr vorher verwehrt worden war. Mit abgemagertem Körper und eingefallenen Wangen stand nun Martus vor Rosmarie, neigte sich herab und streifte die weiße Linie ihres Mundes. "Geht es dir wieder besser"

Sie nidte und verbiß den Schmerz, der sie durchraste. Was lag zwischen seinem Gehen und seiner Wiedersehr? Trozdem gab sie sich den Anschein, als merke sie die Kluft nicht, die sich da aufgetan hatte. Ihre heißen Finger suhren über seine kalten, knochig gewordenen. "Das Klima auf Island ist dir nicht gut bekommen, Markus. Du bist schmäler geworden. Ober warst auch du krank?"

"Nicht eigentlich!" Er rücke an seinem Kragen, ehe er weitersprach. "Ich habe sehr unter den Stürmen gelitten." Als wäre dies Wenige schon zu viel, ließ er sich formlich ermatte auf ihren Vettrand nieder und kraichelte ihre Sond

streichelte ihre Hand.

(Fortsetzung folgt.)

# Umschau im Lande

#### Kattowitz

#### Geisteskranke lässt sich am Bindfaden aus dem Fenster und stürzt ab

Auf der Mikolowska 2 in Kattowitz ereignete sich ein eigenartiger Unfall, dem eine Geisteskranke, Sophie M., zum Opfer fiel. Die Frau versuchte sich an einem Bindfaden vom Fenster ihrer im zweiten Stock gelegenen Wohnung herabzulassen. Selbstverständlich riss der Bindfaden, und die Bedauernswerte blieb mit schweren inneren Verletzungen und Armund Beinbrüchen am Boden liegen. Sie wurde ins Krankenhaus geschafft, wo sie starb.

#### Den Gegner niedergestochen

In Zalenze kam es zwischen dem Hüttenarbeiter Johann Matuszczyk und dem Fleischer Teophil Smyrka aus Kattowitz zu Meinungsverschiedenheiten. Matuszczyk zog dabei ein Messer und stiess es seinem Widersacher in den Leib. Schwerverletzt wurde der Unglückliche in das städtische Spital geschafft. Der Messerheld ist festgenommen worden.

#### Lendzin

#### Furchtbare Liebes-Tragodie

Die Ortschaft Lendzin im Kreise Pless war vor einigen Tagen der Schauplatz einer furchtbaren Liebestragödie, die zwei junge Menschen als Opfer forderte. Der 25jährige Fleischergeselle Galuszka schnitt seiner 20 Jahre alten Verlobten, der Verkäuferin Kusz, die Kehle durch und tötete sich dann selbst.

Zu der Bluttat erfahren wir von einem Augenzeugen noch folgendes: Der aus Birkental gebürtige Fleischergeselle Galuszka kam am späten Vormittag nach Lendzin und hielt sich etwa zwei Stunden lang in der Nähe der Filiale des Fleischermeisters Galiewski auf, in der seine Braut als Verkäuferin beschäftigt war. Gegen 12 Uhr begab er sich dann zu den Piastschächten, wo er seiner Braut auflauerte. Als sie gegen 12.30 Uhr vorüberkam, stürzte er sich mit einem Messer auf sie und schnitt ihr die Kehle durch. Das Mädchen hatte jedoch noch die Kraft, um Hilfe zu rufen, so dass der Steiger Potisz, der gerade die Grube verliess, auf die Bluttat aufmerksam wurde. Er sprang sofort hinzu, konnte aber nicht mehr helfen. Das Mädchen war ihrer Verletzung bereits erlegen. Inzwischen hatte sich Galuszka das Messer in die Brust gestossen. Diese Verletzung wirkte nicht sofort tödlich, und als Herr Potisz Galuszka von einem zweiten Selbstmordversuch zurückhalten wollte, stürzte sich G. auf ihn. In diesem Augenblick, als der Steiger zurückwich, schnitt sich Galuszka die Kehle durch. Er war in wenigen Augenblicken tot. Der Grund zu dieser Bluttat ist darin zu suchen, dass die Kusz mit ihrem Verlobten brechen wollte.

#### Groß-Dubansko

#### In der Notwehr den Segner erschossen

Auf der Kreischaussee in Gross-Dubensko, Kreis Rybnik, wurde der aus Ornontowitz stammende Blaszczyk von mehreren Arbeitslosen überfallen. Der Angegriffene zog in der Notwelir seinen Revolver und verletzte einen der Angreifer, den 20jährigen Donat Schindler, tödlich. Bei dem Ueberfall der Arbeitslosen auf Blaszczyk handelt es sich um einen Racheakt. Die Untersuchungen sind noch nicht abgeschlossen.

#### Chorzom

#### Vom Kühlturm abgestürzt

In der chemischen Abteilung der Stickstoffwerke in Chorzow IV ereignete sich ein schwerer Unfall. Der Arbeiter Karl Sedlatzek aus Laurahütte war mit der Reinigung eines Kühlers beschäftigt, als er aus beträchtlicher Höhe abstürzte. Er schlug mit dem Kopf auf eine Eisenplatte auf und wurde mit einem Schädelbruch und einer Armverletzung in das

Knappschaftslazarett eingeliefert, wo er bald darauf verstarb.

#### Ein nicht alltäglicher Vorfall

In Chorzow kam es zu einem ungewöhnlichen Vorfall. Der Gastwirt Franz Palenga aus Chorzow III von der ul. Szkolna 16 beauftragte seinen Kutscher Johann Bialas und den Gehilfen August Mrzyk aus Chorzow III, mit einem Fuhrwerk aus der Monopolfabrik in Chorzow I für 400 Złoty alkoholische Getränke zu holen. Nachdem sich die beiden Leute mit der von Palenga benötigten Ware nach einigen Stunden nicht einfanden, begab sich Palenga nach der Verteilungsstelle. Als er dort erfuhr, dass sie mit der Ware bereits abgefahren waren, schaute er in den Strassen nach dem Fuhrwerk aus. Auf der Bytomska in Chorzow II musste er eine ungewöhnliche Feststellung machen. Bialas und Mrzyk fuhren betrunken die Strasse entlang und verteilten an die Fussgänger Schnapsflaschen. Der Gastwirt machte diesem Treiben ein Ende und übernahm die Führung des Gespanns. Er stellte fest, dass Bialas und Mrzyk bis zu seinem Eintreffen bereits etwa 20 Flaschen Likör verteilt hatten. Die Empfänger sind bisher nicht zu ermitteln gewesen. Natürlich hatte dieser Vorfall eine grosse Menschenmenge angelockt, die sich über die Freigebigkeit der betrunkenen Kutscher freute. An Abnehmern für die Flaschen Fehlte es selbstverständlich nicht und wenn Palenga nicht rechtzeitig eingetroffen wäre, hätte er von seiner Ware kaum noch etwas gesehen.

#### Birkenthal

#### Huf der Landstrasse tot aufgefunden

Auf der Landstrasse Birkenthal-Kosztow wurde der neunjährige Josef Klima tot aufgefunden. An der Leiche waren keine Verletzungen festzustellen. Da sich die Todesursache nicht feststellen liess, wurde der Knabe zur ärztlichen Untersuchung ins Krankenhaus eingeliefert.

#### Strzebir

#### Arbeitsfreiwilliger tot aufgefunden

Auf einem Eisenbahngleis bei Strzebin, Kreis Lublinitz, wurde die schrecklich verstümmelte Leiche eines jungen Mannes aufgefunden, der zum Freiwilligen Arbeitsdienst in Psar gehörte. Man nimmt an, dass der Verunglückte, Josef Kinski, aus seinem Heimatsort bei Czenstochau, wo er auf Urlaub weilte, nach dem Arbeitslager unterwegs war. Er wollte wahrscheinlich auf einen fahrenden Zug aufspringen und kam dabei unter die Räder.

#### Podlasy

#### Pferdegespann auf den Eisenbahnschienen

Bei einem offenen Bahnübergang auf der Strecke Biala—Wadowitz ereignete sich in der Nähe von Podlasy ein schwerer Unglücksfall. Ein Pferdegespann vom Gutshof des Andreas Rudzinski aus Osiek, das von dem Kutscher Johann Bura gelenkt wurde, blieb mitten auf dem Geleise stehen, da das eine Pferd nicht von der Stelle zu bringen war. Als der Wadowitzer Personenzug herannahte, musste der Fuhrmann seine Versuche, den Wagen mit den Pferden zu retten, aufgeben und sich selbst in Sicherheit bringen. Dem Lokomotivführer war es nicht mehr möglich, den Zug anzuhalten. Während das eine Pferd auf der Stelle getötet wurde, gelang es dem zweiten, sich vom Gespann loszureissen. Die Bahndirektion in Krakau, der dieser Vorfall zur Kenntnis gebracht wurde, hat veranlasst, dass der offene Bahnübergang mit Schranken versehen wird, um in Zukunft ähnliche Unglücksfälle zu verhüten.

#### Zamiść

#### Siebenjähriger vom Huto überfahren

Der siebenjährige Joachim Sol aus Zawiść lief auf der Chaussee in ein Kattowitzer Per-

sonenauto hinein. Ehe es gelang, den Wagen zum Halten zu bringen, war der Junge von den Rädern bereits erfasst. Der Besitzer des Autos schaffte den Verunglückten sofort nach dem Orzescher Lazarett, doch war jede Hilfe bereits vergeblich. Der Junge war auf der Fahrt zum Krankenhaus seinen schweren Verletzungen erlegen. Nach den Berichten von Augenzeugen trifft den Autobesitzer, der seinen Wagen selbst führte, an dem Unfall keine Schuld

#### Scharley

#### Schwerer Verkehrsunfall

Auf der Piekarerstrasse in Scharley ereignete sich ein schweres Unglück. Das Lastauto Pz. 11 426, das von dem Chauffeur Chmielewski aus Ostrzeszow bei Kempen gesteuert wurde, wollte das mit Kartoffeln beladene Fuhrwerk des Landwirts Franz Pyka aus Lubocko, Kreis Lublinitz, überholen. Dabei wurde aber das Fuhrwerk gegen einen Baum gedrückt, so dass der vordere Teil des Wagens total zertrümmert wurde. Die vorn sitzenden Franz Pyka und seine Schwester Pauline Kazidroga aus Schwientochlowitz wurden auf das Strassenpflaster geschleudert. P. erlitt erhebliche Verletzungen am Kopfe, seine Schwester brach sich das linke Bein und den linken Arm, ausserdem erlitt sie noch Verletzungen am ganzen Körper. Hinten im Wagen fuhren zwei Kinder von Pyka im Alter von 3 und 6 Jahren mit, die aber wie durch ein Wunder völlig unverletzt blieben. Der Chauffeur, der an dem Unglück schuld ist, wollte flüchten, er wurde aber in Birkenhain durch die dortige Polizei, die telephonisch benachrichtigt worden war, festgenommen. Pyka und die Pauline Kazidroga mussten ins Lazarett gebracht werden.

# Wirb neue Leser.

#### Loslau

#### Auf dem eigenen Gehöft angeschossen

Sonntag abend wurde der in Wilchwa bei Loslau wohnende Landwirt Franz Millek auf seinem Gehöft durch unbekannte Täter angeschossen und am rechten Oberschenkel nicht unerheblich verletzt. Es wurde festgestellt, dass die beiden Täter — zwei junge Leute, deren Namen noch nicht festgestellt werden konnten — kurz vorher der Zigeunerin Julie Ballasch die Fensterscheiben ihres Wagens zertrümmert hatten. Auf der Flucht durchquerten sie den Hof des Millek. Als nun dieser zufällig aus dem Hause trat, um im Stall nach dem Rechten zu sehen, glaubten sie, dass Millek sie anhalten wollte, so dass einer von ihnen seinen Revolver abfeuerte. Die Täter flohen darauf in Richtung Loslau und feuerten unterwegs noch mehrere Schüsse ab, die zum Glück allerdings niemanden trafen. Die Polizei hat eine energische Untersuchung eingeleitet, um die leichtsinnigen Schützen festzustellen.

#### Siemianowitz

#### Tragischer Voriall nach einer Hochzeitsfeier

Kürzlich fand auf der ul, Floriana in Siemianowitz eine Hochzeitsfeier statt. Gegen 23 Uhr entfernte sich einer der Hochzeitsgäste, der 23 Jahre alte Theodor Matherski aus Hohenlohehütte, ul. Hallera 9, aus dem Hause. Auf der Hüttenstrasse warf er sich dann vor eine in vollem Tempo die Strasse hinuntersausende Strassenbahn. Der Führer derselben bremste sofort, konnte aber nicht mehr verhindern, dass die Vorderräder des Wagens dem Matherski über Kopf und Leib gingen. Der Tod trat auf der Stelle ein, Matherski dürfte die Tat aus Verzweiflung begangen haben, da er bereits seit längerer Zeit arbeitslos war. Der Tote wurde nach der Leichenhalle des Siemianowitzer Knappschaftslazaretts gebracht.

# Aus der Praxis • Für die Praxis

## Wie behandelt man Hornspalten beim Pferde?

Unter Horn spalten versteht man Risse in der Hornwand, die in der Längsrichtung der Hornvöhrchen versausen. Je nach der Lage unterscheidet man verschiedene Arten: Kronenrandspalten (am oberen Ende des Huses), Tragerandspalten (am unteren Ende der Hornwand), Eckstrebenspalten oder strücke, durchlausende Hornspalten, die sich vom Kronens die zum Tragerand erstreden. Die Tiefe der Spalten ist verschieden. Während ein Teil sich nur an der Oberfläche besindet — sog. Vindrisse —, gehen andere die auf die Husederhaut durch und sind wegen der vielfach vorsommenden Blutungen und Eiterungen besonders gesährlich. Hornspalten entstehen in erster Linie dei sehlerhaftem Bau der Gliedmaßen oder mangelhaftem Husbeschlag. Trocenes und sprödes Horn sowie geringe Stärfe der Hornwand tragen ebenfalls zur Entstehung dei. Eine Heilung der Hornspalten erfolgt nicht durch Wiederzussauf am men wach sen der Spaltränder, sondern einzig und allein durch Nach wach sen des Husperneinsten derhalten erfolgten brauchen deshalb wesentlich wesentlich wesentlich wesentlich werdert zu ihrer Behebung als Tragerandsingten Kardedingung einer erfolgreichen Res des Hufhornes von der Arone aus. Aronenrandspalten brauchen deshalb wesentlich längere Zeit zu ihrer Behebung als Tragerandspalten. Vorbedingung einer erfolgreichen Behandlung von Hornspalten ist die Abstellung der Ursachen. Für einen sachgemäßen Beschlag, der genau der etwaigen sehlerhaften Stellung des Pferdes entsprechen muß, ist unbedingt Sorge zu tragen. Ein weiteres Aufreißen der Hornwand muß verhindert werden. Zu diesem Zweck der n nt man bei Tragerandspalten and oberen Ende eine Auerrinne ein. Aronenrandspalten und durchlausende Spalten werden genietet. Falls das Horn dazu zu dünn ist, werden Metallplätzchen oder Agraffen besessigt, außerdem kommt auch ein Verband in Frage. Bei Aronenrandspalten sind Herband in Hornspalten nicht selten. Herband in Hornspalten nicht selten. Herband in bornspalten nicht selten beim Fohlen, sind Hornspalten nicht selten. Hervorgerusen werden sie hier, wenn die natürliche Abnuzung, z. B. bei Stallhaltung, nicht start genug ist und ein Beschneiden nicht rechtzeitig ersolgt. Die Hornswand biegt sich dann und der Tragerand reist ein. Rleinere Spalten werden beim Zurichten der Huse weiteres verschwinden, ist die Snaltung dagenen hereits weiter vor sich ges der Juse ohne weiteres verschwinden, ist die Spaltung dagegen bereits weiter vor sich gegangen, dann ist in den meisten Fällen der Beschlag notwendig.

# Hühnerfütterung im Herbst

Sühnersülterung im Serbst

Getreidekörner wird man awedmäßig in altbewährter Weise abends zur Versügung stellen. In Betracht kommen Mengen von 50 dis 60 Gramm je Henne und Tag. Um mögslichste Vielseitigkeit zu gewährleisten, wird sich ein Gemisch von Hafer und Gerste mit ausssortiertem Roggen und Weizen empsehlen. Die gleichen Getreidearten stellt man in Schrotziorm tagsüber zur besiehigen Aufnahme zur Versügunz, und zwar im Gemisch mit Eiweißestuttermitteln, wie Fischmehl, Fleischmehl, evtl. etwas Oelfuchen. Diese Futtermischung wird landläusig als Legemehl bezeichnet. Dabei muß vor allem auf einen entsprechenden Gizweißgehalt geachtet werden, da sich sonst größere Legeleistungen nicht erzielen lassen. Man muß dabei darauf achten, daß rund 75 Prozent Getreideschot mit 25 Prozent Eiweißbeisutter zu mischen sind. Das Eiweißstutter kann z. B. aus 15 Prozent Fischmehl und 10 Prozent Fleisch mehl bestehen. Einen Teil dieser Mengen fann man bei günstigen Preisen sehr gut durch Deltuchen, z. B. Sojaschrt oder Erdnußschrot erzseizen. Die Zugabe von etwas Schlämmkreide ist ebenfalls anzuraten. Dieses Lezemehl wird den Hünkern den ganzen Tag über in trockener Form zur Berfügung gestellt. Als Anhaltsspunkt sür die benötigte Wenge sei angeführt,

daß ein Suhn durchschnittlich 50 Gramm tag-lich von dieser Mischung frist. Ein Eiweißsuttermittel, das in der letten

Ein Siweißiuttermittel, das in der letzten Zeit mehr und mehr Beachtung gefunden hat, ist die Mager milch. Die landwirtschaftzlichen Betriebe, die Magermilch von der Molkerei zurückzeliesert erhalten, sollten noch viel mehr von diesem wertvollen Futtermittel Gebrauch machen. Pro Tier und Tag kann man mit ½ Liter Magermilch rechnen, das Siweißfonzentrat läßt sich dementsprechend einsparen. Falls nur kleine Mengen von Magermilch zur Berfügung stehen, nimmt man diese gern zum Anmischen des Weich sut er z, das in vielen Betrieben einz oder mehrmals täglich versütert wird. Als Bestandteile dienen entweder lediglich das Legemehl mit Magermilch oder auch, falls ausreichende Borräte vorhanden sind, ged ämpste Kart offeln. Bon diezen kann man 20—40 Gramm je Tier und Tagmit Ersolg versüttern. Bei zrößerem Hihnerbestand muß man sich jedoch darüber klar sein, daß die Serstellung des Weichsutters viel Arbeit macht. Viele Betriebe beschäftsters viel Arbeit macht. Viele Betriebe beschäftsterung, was durchaus wördlich ist und sich genen unt henöster hat macht. Viele Betriebe beschränten sich deshalb völlig auf eine Trockensütterung, was durchaus möglich ist und sich ganz gut bewährt hat. Wer Weichsuter gibt, der achte daraus, daß die Tiere zu einer Nahlzeit nicht mehr erhalten, als sie wirklich fressen können. Reste säuern sehr schnell und führen zu Berdauungsstörungen. Grundsätzlich sei noch bemerkt, daß ein Futterswechsel nur in dringenden Fällen vorgenommen werden sollte. Rückgänge in der Legeleistung sind sonst sehr leicht die Folge, außerdem treten viele Tiere in die Mauser.

#### Rhabarber im Berbit pflanzen!

Die Pflanzung von Rhabarber im Ottober bietet gegenüber der Frühjahrspflanzung manche Borteile. Die frisch gesetzten Stöcke wurzeln vor Beginn des Winters noch an und bilden sich bereits im nächsten Jahre zu fräftigen Pflanzen aus. Bor der Pflanzung muß das Land rigolt und mit Stallmist gedüngt werden. Der Abstand zwischen den Wurzels stöden soll nach allen Seiten einen Meter be-tragen; der Kopf der Pflanze muß etwa fünf Zentimeter unter der Erdoberfläche liegen. Die Bflangftelle bezeichnet ein Stab. Bor Eintritt des Winters beat man sie 40 Zentimeter im Umfreis mit gut verrottetem Stallmift ab.

## Wie und warum werden Tiere aeimpft?

Belder Bauer kennt die jedes Jahr auftretenden Kransheiten, wie Kälberruhr, seuchenhaftes Verkalben, Kotlauf u. a., nicht schon aus eigener Ersahrung? Es dürsten nur wenige sein. Gegen diese Seuchen kann der Tierarzt, sosen er zeitig gerusen wird, mit Ersolg mittels Serum impsen. Die Gewinnung dieses Serums geschieht derart, daß gesunde Tiere mit den iraglichen Bazillen behandelt werden. Auf diese Weise entstehen im Blut der betreffenden Tiere spezissische Schum dann wiederum das Serum herstellt.

Wenn der Körper in einem gewissen Umfang Kransheitskeime in sich aufgenommen hat, so seidet er darunter, er wird frank. Diese Keime haben meist auch noch die unangenehme Eigenschaft, sich ständig und oft auch sehr schnell zu vermehren. Mit den im Serum enthaltenen Schuskörpern will man diese Kransheitskeime unschädlich machen. Man stelle sich vor, daß in einem Kubitzentimeter Serum 1000 Schustörperchen enthalten sind, von denen ein jedes imstande ist, ein en Kransheitskeim abzutöten, so werden durch diese 1000 Schuskörperchen nur 1000 Kransheitskeime vernichtet. Bei der Impsung von 10 Rubitzentimeter Serum können also 1000 Kransheitskeime ihre Wirkung vers

lieren. Je eher man also das Serum answendet, desto kleiner ist die Jahl der Krankheitskeime, desto sicherer wirkt die Impfung. Ganz im Gegenteil ist aber die Sache, wenn bei dem Impsen von 10 Kubilzentimeter Impfung. Ganz im Gegenteil ist aber die Sache, wenn bei dem Impsen von 10 Rubitzentimeter Serum sich schon mehr als 10 000 Krantheitsteime im Tierkörper besinden In diesem Fall kann mit Bestimmtheit gerechnet werden, daß nicht sämtliche Krantheitsteime zur Abtötung stommen. Was dann zurück bleibt, vermehrt sich weiter, und die Krantheit ist nur vorübergehend behoden. Der Tierarzt weiß das und beugt vor, indem er eine größere Menge Serum gibt, oder aber, was auch häusiger in der Prazis gemacht wird, indem er die Impsung wiederholt. Dies zu entschen, ist ganz allein die Sache des Sachverständigen. Im allgemeinen wird es so gehandhabt: Ie stärter die Krantsheit austritt, desto mehr Serum wird verabreicht, um die Millionen von Krantheitsteimen, welche sich im Körper besinden, auch nach menscheitzeich im Körper besinden, auch nach menscheitzerscheinungen mehr auf, dann ist die Impsung ganz ersolgreich gewesen.

Man erlebt nun selbstverständlich den Fall, daß ein Tier troch sorgfältigsten Impsens krepiert. Der Bauer gibt dann dem Impsens krepiert. Der gan is he Fehler am Herzen, an der Lunge, Leber, Milz usw. nebenher ausweisen. Da hilft wahrscheinlich auch kein anderes Hilfsmittel mehr. Das zerstörte Organ sührt dem Tod des Tieres herbei, was der Tierarzt ja leicht durch die Sektion nachweisen kann.

die Geftion nachweisen fann.

Man bringt also dem Impsversahren zu Un-recht ein Mistrauen von vornherein entgegen. Jahresauge Handhabung desselben hat vielmehr den sicheren Beweis seines Ruhens erbracht. Wäre dies nicht der Fall, dann hätten wir heute noch in vielen Stullungen verheerende Seuchen. Tatsächlich ist es in der Chronik der Tierkrankheiten sesssend, daß das Impsverfahren sich zu einem großen Segen aussgewirkt hat.

#### Rräuter sammeln für die Raninchen.

Kräuter sammeln für die Kaninchen.

Ein vorsorglicher Kaninchen-Züchter tut gut daran, nach aromatischen Kräutern Ausschau zu halten, die setzt überall im Freien und in den Gärten wachsen, und sie einsammeln. Getrocknet und aufbewahrt leisten sie nämlich im Winter ganz außerordentliche Dienste. Während der Zeit vom Spätherbst dis zum Krühsahr wird das Futter immer etwas einseitig, zumal sich besonders bei Kaninchen sehr leicht Erstrankungen einstellen, wenn sie im Winter angefrorenes oder bereiftes Futter erhalten. Die Freslust läst daher nach, und die Tiere wollen nicht recht vorwärts kommen. Ein sehr gutes Mittel, um die Freslust wieder anzuregen und zu steigern, ist dann die Beimischung von aromatischen Kräutern, die vorher im Sommer gesammelt wurden. Bon Gartenkräutern eignen sich hierzu Thymian, Sellerie, Fenchel, Getersilte und andere; von Waldkräutern ist besonders der Waldmeister immer zu empsehlen.

# Warum färbt sich das grüne Blatt bei Kälte rot?

Biele Pflanzen, wie Rosen, Pfingstrosen, Feuerlilien, Rhabarber brechen mit roten Blatt-Trieben aus der Erde oder den Zweigen hervor. Ebenso verfärbt sich zartgrüner Salat beim Auspflanzen ins Freie oft schon in einer Nacht. Durch verstärtte Atmung (Oxydation) wird bei eintretender Kälte ein Ueberschuß an Sauerstoff erzeugt. Das rote bis violette Pflanzenblut färbt und schüßt zugleich die zarten Pflanzenteile. Es ist der gleiche Borgang wie beim Menschen. Berstärtte Atmung erzeugt Wärme und rote Backen. Die schöne, rote Herbitztrbung des Laubes rührt gleichfalls von der Oxydation des Pflanzenblutes her. Das Serbstlaub arbeitet nicht mehr, verbraucht also feinen Sauerstoff.

# Was in der Welt geschah

Der millionste fluggast der Lufthansa

Die Deutsche Lusthansa, die am 1. April 1926 ihren Berkehr aufnahm, hat am 27. September 1934 als erste Lustverkehrsgesellsichaft der Erde den millionsten Flugsiche in ausgestellt. Der millionste Fluggast, Geschäftssührer Wilhelm Sensburg-München, ich ein ausgestellt. Ber millionste zluggast, Geschäftssührer Wilhelm Sensburg-München, slog am Freitag von München nach Berlin. Bor Antritt des Fluges erhielt er vom Leiter der Bezirfsleitung Süd der Lufthansa einen Blumenstrauß. Bei der Ankunst in Berlin begrüßte ihn Direktor Wronsch in Tempelhof und überreichte ihm eine Erinnerungsurkunde. In einer kuzen Ansprache, die auch vom Rundsunk übernommen murde, wies Direktor Wronsch auf diese im Lustverkehr bisher einzig dastehende Besörderungszahl hin. Der geseierte Fluggast erzählte sodann in einer längeren Ansprache von dem Glück, daß das Los gerade ihn zum millionsten Fluggast gestempelt habe; denn er sei ein alker Freund der Fliegerei und schon im Jahre 1910 zum ersten Male geslogen.

Seit dem 1. April 1926 bis zum Freitag haben die Flugzeuge der Deutschen Lufthansa 280 Millionen Fluggastillometer zurückgelegt. Es wurden 5860 Tonnen Gepäck, 9250 Tonnen Fracht und 2740 Tonnen Bost besördert.

#### Sie gonnt dem Staat die Erbichaft nicht

In Adrosa, im nördlichen Portugal, bestand eine 90 jährige Frau troz väterlicher Abmahnungen der Behörde auf ihrem Bunsch, einen 24 jährige n jungen Mann zum Trausaltar zu führen. Die Behörde sah sich daher versunlatz, eine förmliche Bernehmung anzustellen; und da erzab sich, daß die portugiesischen Erbestimmungen die Ursache für den seltsamen Ehemunsch waren. Da die alte Frau ohne Verswandte war, wäre bei ihrem Ableben ihr gesamter Besitz, ein Bauerngut und eine Mühle, dem Staat zugefallen. "Aber," so erklärt die Frau, "ich möchte lieber, daß nach meinem doch bald zu erwartenden Tode dieser junge tüchtige Mann mein Erbe wird, als der Staat; denn der Mann mein Erbe wird, als der Staat; benn der Staat hat mährend meines langen Lebens in Gestalt von Steuern mehr als genug von mir bekommen." Sie erhielt die Heiratserlaubnis. 

Ein Kind spielt mit einer Giftschlange

Man sagt oft, daß Kinder einen Schukengel bei sich haben und ahnt nicht, eine wie inter-essante und tiese Bedeutung sich vielleicht hinter dieser scheinbar irrationalen Ertenntnis verdieser scheinbar irrationasen Ertenntnis verbirgt. Zedensalls wird es nicht ohne weiteres eine Erklärung geben für das selksame Ereignis, das sich in Kotli, in der indischen Proving Rashmir abgespielt hat. Dort nahm eine Hindustrau ein Bad im Strom und hatte während der Zeit ihr einjähriges Kind an den Strand gesett. Als sie sich während des Schwimmens umswandte, sah sie, daß eine Cobra, eine der gesährlichsten Gistschlangen, die es überhaupt gibt, ich um das kleine Kind herumgeschlängelt hatte. Die Schlange bewegte ihr Kaunt auf und nieder.

sich um das kleine Rind herumgeschlängelt hatte. Die Schlange bewegte ihr Haupt auf und nieder, während das kleine Kind über das ganze Gesicht strahlte und immer versuchte, mit seinen kleinen Heinen Handhen den Ropf der Schlange zu fangen. Es war, als ob das Reptil und das kleine Kind eifrig miteinander spielken. Die Mutter bekam einen Schreikrampf. Auf ihre Hisferuse eilten Bewohner herbei, deren Bemühungen, die Schlange zu vertreißen, aber nur ein wütendes Zischen des Reptils zur Folge hatten. Nach einiger Zeit schlen die Schlange des Spieles mide zu werden und verschwand von allein. Das Kind war unverletzt. Rind war unverlett.

> Ein Stüd Wiener Romantik wird ausgerottet

Wien hat, das haben die Zeiten so mit sich gebracht, viel von seiner früheren Romantik vers loren. Wie in anderen Großkädten, so hat auch loren. Wie in anderen Großstädten, so hat auch in Wien die Entwicklung manche charakteristische Type verschwinden lassen. Zu den älkesten Wiener Typen, die sich bis in die jüngste Zeit hinein erhalten haben, gehört der "Wagentürlaufmacher", jener Mann, der immer und überall dort in Erscheinung trat, wo ein Fiaker vorsuhr, um die Tür zu öffnen und den Insassen beim Aussteigen behilflich zu sein. Mit einer tiesen Berbeugung und einem "Küß die Hand Euer Gnaden!" war er überall hilfreich zur Stelle, um an der bekannten Trinkgeldfreus diakeit des Wieners seinen Anteil zu haben. digkeit des Wieners seinen Anteil zu haben. Er hat sich auch in die Zeit des motorisierten Fiakers und des Herrenfahrers hinübergerettet.

Das Berständnis für diese "Hilfsbereitschaft"
ist aber mehr und mehr verschwunden, und dieser Tage hat ein Wiener Gericht alle Romantik, die diesem Ueberbleibsel aus der goldenen Backhändelzeit noch anhastete, rauh zersstört, indem es einen "Wagentürlausmacher" wegen Bettelei zu 14 Tagen Arrest verurteilte. Es nutte nichts, daß er erregt gegen diese Beschuldigung protestierte und daß auch sein Bersteidiger erklärte, er sei selhst Automobilist und schäe die Dienste eines solchen Auspassers, der verhindere, daß irgendwelche doshafte Beschüdigungen an dem Auto in seiner Abwesenheit vorgenommen werden, das Gericht blieb dabei, daß das "Wagentürlausmachen" nur ein Borwand sür Bettelei sei.

#### 100 000 Kilometer D-Jugfahrt ohne Passagiere

ohne Passaiere

Ein eigenartiger Schnellzug wird demnächst auf einer Versuchsstrecke zwischen Stendalund Salzwedel verkehren. Er soll ohne Fahrzgäste die riesige Strecke von 100000 Kilosmetern zurücklegen, das entspricht dem zweieinhalbsachen Erdumfang. Die Deutsche Reichsbahn hat zwischen den beiden Stationen eine Versuchsstrecke mit geschweizeiten Stein 30-Weterschienen geschaffen, auf der unter Berücksichtigung der höheren Geschwindigkeiten der Virstungsgrad zwischen Oberbau und Fahrzeug sestellt werden soll. Die Schienen sind fast lückenlos zusammengesügt, so daß sich die Stöße kaum demerkhar machen werden. Der Probezug wirdrei Monate lang täglich zweimal zwischen Stendal und Salzwedel mit 120 bis 150 Kilometer Stundengeschwindigkeit pendeln, bis er 100000 Kilometer zurückgelegt hat.

#### Volksflugzeug für 500 Mark?

Ein Bolksflugzeug für 500 Mart?

Ein Bolksflugzeug für 500 Reich semark mit Motor glaubt der französische Konstrukteur Henri Mignet liefern zu können. Sein Kleinstflugzeug hat eine größere und eine kleinere Tragkläche, beide hintereinander angesordnet. Der 20-PS-Motor ermöglicht eine Stundengeschwindigkeit von 100 Kilometern. Neun Liter Treibstoff sollen für 100 Kilometern genügen. Die Serienherstellung soll es ermöglichen, den Preis von 500 Reichmark pro Flugzeug (davon mehr als die Hälfte allein für den Motor) einzuhalten.

# Lies und Lach

#### Was foll man machen!

Der hartnädige Besucher nimmt endlich Abschied: "Bielen Dank sur den gemütlichen Abend! Hoffentlich habe ich Sie nicht zu lange gestört!"
"D, keineswegs!" meint der Gastgeber. "Wir pflegen sowieso um diese Zeit aufzustehen."



Bor längerer Zeit — auf einem Kasinoball — hat ein junger Mann namens Dobig die Betanntschaft der Familie Grunlich zu machen gewußt. Seitdem macht er bei Grunlichs Besuch, so oft es irgend geht. Da ist nämlich die Tochter Ottilie, die eine gute Partie wäre. Frau Grunlich hat etwas zu beanstanden. Sie erklärt dem Gatten: "Wenigstens ein paar Blumen müßte der junge Mann mal mitbringen. Sollte er ganz mittellos sein?"
"Nee, Paula, ganz mittellos ist er nicht. Gestern hat er sich 300 Mart von mir gepumpt."

#### Rindliches Spiel

Mutter stürzt ins Kinderzimmer, aus dem fürchterliches Gebrüll ertönt. "Um Gottes willen, was ist denn los hier?" fragt sie Frischen, der ganz ruhig in der Ede steht und einen Apfel verzehrt, während seine Brüder sich in den Hannen haben.

"Ach, nichts weiter. Der Paul und der Franz streiten sich um einen Apfel." "Und wer hat den Apfel jest?" fragt Mutter

weiter. "Jch," erwidert Fritz, "ich bin nämlich der Rechtsanwalt."

#### Uns einem Bortrag

"... und damals waren ja, wie Sie wissen, die Seeräuber eine richtige Landplage."



#### Reingefallen

Parkwächter: "Wie klug der Kleine schon ist!" Mutter: "Richt wahr? Auffallend klug ist das Kind!"

das Kind!"

Parkwächter: "Und wie nett er eben auf dem Rasen gespielt hat!"

Mutter: "Ja — darüber hab ich mich auch gesreut!"

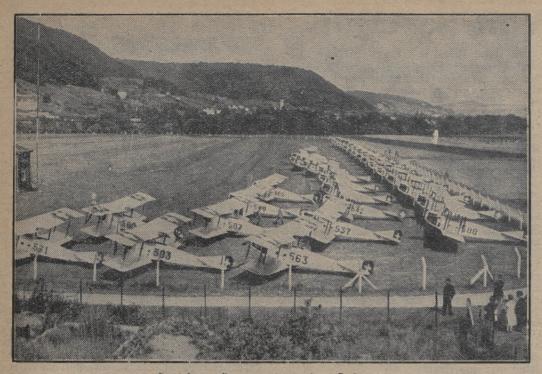
Parkwächter: "Na, dann können Sie ja auch die drei Mark Strase dafür zahlen!"

Gegen Mitte des vorigen Jahrhunderts waren in Berlin Singakademie und Anatomie in demplelben Gebäude untergebracht. Als einmal in der Singakademie eine Probe stattfand und die lauten Stimmen bis auf die Straße hinaustrangen, fragte eine gerade vorübergehende Frau aus dem Bolke ihre Begleiterin: "Wat is denn det für 'n großes Haus?" — Diese antwortete: "Det weeß sie nich, Gevatter? Det is doch die Anatomie!" — "Die Anatomie?" — "Ja doch! Wo se die Menschen die Leiber ausschen." — "Barmherziger Himmel! Hör doch, wat sie schrein!" rief die gute Frau empört aus. "Wenn det unser zuter Reenig wüßte!"

... und wenn wir einmal reich werden, lag

Die ichlimme Anatomie

ich einen Fahrstuhl einbauen.



Berbstmanover auch in der Schweiz

Auch das Schweizer Heer führte soeben seine Herbstmanöver durch. Daran beteiligten sich etwa 30 Schweizer Maschinen als Beobachtungsflugzeuge. Man sieht auf diesem Bild die Flug-zeuge in Reih und Glied vor dem Ausstrieg

#### Millionär zahlt 50 Pfennige Belohnung

In Las Palmas ereignete sich dieser Tage ein Borfall, der wieder einmal beweist, daß Reichtum nicht immer mit Freigebigkeit ver-

Ein englischer Millionär, der vor einigen Bochen aus London nach jenem Eiland gekom-men war und dort im elegantesten Hotel wohnt, hatte dieser Tage das kleine Kino der Stadt be-sucht. Er hatte sich vorzüglich unterhalten und war dann in sein tomfortables Sotel zurückgewar dann in sein komfortables Hotel zurückgekehrt. Aber seine vergnügte Stimmung wich, als er beim Auskleiden bemerken mußte, daß er seine Brieftasche verloren hatte. Das war für ihn um so schlimmer, als er ein sehr miß-trauischer Mensch ist, der sein gesamtes Bargeld stets bei sich zu tragen pflegt. Auch diesmal hatte seine Brieftasche eine recht beträchtliche Summe enthalten, nämlich 6000 Krund. Das sind immerhin etwa 75 000 Mark. Selbst ein Millionär erträgt einen solchen Ber-luft nicht, ohne mit der Wimper zu zucken. Auch

Lust nicht, ohne mit der Wimper zu zuden. Auch der Engländer geriet in Aufregung, überlegte trampshaft, wo er das Geld verloren haben könnte und kam schließlich darauf, daß dies nur im Kino geschehen sei. Er zog sich also hastig wieder an und eilte in die Stadt.

wieder an und eilte in die Stadt.
Inzwischen war es bereits 1 Uhr nachts geworden, das Kino war selbstverständlich geschlossen, das Kino war selbstverständlich geschlossen. Wütend hämmerte der Engländer an den Türen, so daß die Einwohner das Hauseserwachten. Auf sein dringendes Verlangen nannsten sie ihm die Wohnung des Geschäftsführers. Dorthin eilte nun der Millionär, und er zögerte nicht, den Geschäftsführer aus dem Bett zu holen. Gemeinsam liesen sie ins Kino, das sie genau durchjuchten. Nach geraumer Zeit erst entdeckten sie die Brieftasche auf dem Fußboden, und der Millionär überzeugte sich sofort davon, daß auch micht ein Geldschein fehlte. Aufatmend nahm er das Geld an sich, Beim Weggehen drückte er dem Geschäftsführer eine Belohn ung in die Hand

das Geld an sich. Beim Weggehen drückte er dem Geschäftsführer eine Belohnung in die Hand und lehnte mit hoheitsvoller Geste den Dank ab. Als der Geschäftsführer nach Hause kam und seine fürstliche Belohnung näher betrachtete, muste er entdecken, daß ihm der Millionär genau 50 Pfennig in die Hand gedrückt hatte.

Gelbstverständlich versehlte er nicht, die Großherzigkeit des Gebers am nächsten Morgen in der ganzen Stadt zu rühmen, und bald zeigte man mit den Fingern auf den glücklichen Millionär. Es war schließlich seines Bleibens nicht mehr auf der schönen Insel, und er muste sich entschließen, seinen Ausenthalt schleunigst abzubrechen, wenn er nicht Gegenstand des allgemeinen Gesächters bleiben sollte.

#### Jett ist die Zeit der Sternschnuppen

Die letten Monate des Jahres pflegen ver-hältnismäßig reich an Sternschnuppen = fällen zu sein. Meist handelt es sich dabei um Sternschnuppen, welche sogenannten Meteor-ringen angehören, d. h. Ringen staubförmiger Materie um unsere Sonne, die meist ziemlich langgestreckt, oval wie die Bahnen von Kometen sind Neherhaunt sind die Meteorringe weist sind. Ueberhaupt sind die Meteorringe meist Ueberreste von Kometen, die sich im Laufe der Zeit aufgelöst haben oder gerade im Zersall begriffen find.

Diese Sternschnuppenwolken freuzen zu ge-wissen Zeiten die Erdbahn; beim Durcheilen der

Erdatmosphäre werden sie glühend und leuchten als Sternschnuppen auf. In diesem Monat sind um die Zeit des 9. aus dem Sternbild des "Drachen" und zwischen dem 19. und 25. zahl-reiche Sternschnuppen aus den Bildern Orion, Stier und Zwillinge zu erwarten. Im verz-gangenen Jahre war der "Draconidenfall" am 9. Oktober außerordentlich zahlreich, innerhalb weniger Stunden fielen Tausende und aber wentger Stunden steller Lausende und aber Tausende von helleren und schwächeren Mete-oren, die vom Jusammenstoß der Erde mit Rest-teilen des Kometen "Giacobiniszinner" her-rührten. Vielleicht beschert der Himmel dem auf-merksamen Beobachter auch in diesem Jahre wieder so ein prächtiges Gratisseuerwerk.

Ausgrabungsfunde in Bethlehem

Ausgrabungsfunde in Bethlehem
Die Ausgrabung in der Geburtsfirche in
Bethlehem hat zu aussehenerregenden Ergebnissen gesührt. Außer dem Mosaik-Juhdoden
aus dem in den Jahren 326 bis 333 nach Christi Geburt errichteten Konstantinbau der damaligen Marientirche (jezigen Geburtskirche) fand
man römische Mauerreste, deren Fluchtlinie erfennen läßt, daß Kaiser Hadrian mit seinem im
Jahre 135 nach Christi Geburt erfolgten Bau
eines Adonis-Tempels die durch ihn zerstörte
Kultstätte der ersten Christen aus religiösen
und Staatsgründen entweihen ließ, um damit
die von ihm unterdrückten Christen zu tressen.
Damit erschien der Beweis erbracht, daß an
dieser Stelle, d. h. an der Stelle der heutigen
Geburtsgrotte, schon von den Christen des aufgehenden ersten Jahrhunderts die Geburtsstätte Christi verehrt wurde. Dadurch erscheint gehenden ersten Jahrhunderts die Geburts-stätte Christi verehrt wurde. Dadurch erscheint altchristliche Ueberlieserung, die beispielsweise von Justinius im Jahre 165 und Origines im Jahre 248 erwähnt wird, archäologisch bewiesen.

#### flugzeug gerät in Sternschnuppenfall

Aus San Franzisko meldet der "Ansgriff": Einem mit dreizehn Passagieren besetzen Flugzeug, das von New York nach San Franzisko unterwegs war, widersuhr ein seltzames Abenteuer. Das Flugzeug klog in 2000 Meter Höhe, als es plöglich von einem riesigen Sternsch, als es plöglich von einem riesigen Sternsch nuppenfall überrascht wurde. Die Meteorteilchen prasselten mit großer Gewalt auf die Maschine nieder, einzelne Stücke durchsschlugen die Tragsläche. Das Flugzeug konnte nur mit Mühe vor dem Absturz bewahrt werden und landen. Die Sternwarte von San Franzisko läßt die Meteorteilchen sammeln, um sie zu untersuchen. untersuchen.



260 Bergleute in einem brennenden Grabe

Nachdem sich die Rettungsarbeiten als erfolglos herausgestellt haben, beschloft die Bergwerksleitung der Erube Gressord bei Wrezham in England, die brennende Grube zu schließen. Nach den letzten Feststellungen besinden sich noch 260 Bergleute im Schacht. Man hat sie also jetzt verlorengegeben. Unser Bild zeigt den Förderturm und die Arbeiter und Ange-hörigen der Eingeschlossenen, die angstvoll auf weitere Meldungen warten

#### Suche nach einem versunkenen Goldschiff

Wie der "Lokalanzeiger" aus Helsingfors meldet, hat die finnische Regierung dem schwe-dischen Kapitän Graf Wachtmeister die Gedischen Kapitän Graf Wacht meister die Genehmigung erteilt, auf eigene Berantwortung nach einem in den sinnischen Schären versunsenen Goldschiff zu suchen. Der Kapitän besitzt ein albes Logbuch, das Angaben über ein russisches Kriezsschiff enthält, das vor längerer Zeit mit 14 Tonnen Gold an Bord gesunken ist. Angeblich sind genaue Mitteilungen über die Stelle vorhanden, wo das Schiff siegt. Der schwedische Secossisier hat sür den Fall der Aufssindung des Goldes zwei Drittel der Tauchergesellschaft zugesichert, die auf eigene Rechnung die Bergung übernimmt.

#### Künstlicher Regen

Der Baumwollanbau in Ruffisch = Tur = festan seidet unter der außerordentlichen Trocenheit dieses Landes. Daher versucht man dort schon seit mehreren Jahren, künstlich en Regen zu erzeugen, und in letter Zeit sollen n'egen zu etzeugen, und in tegtel Jert jowen diese Bemühunzen auch von Erfolg gekrönt geswesen sein. Bei Poltorazk (früher Aschabad), im Zentrum des Baumwollgebiets, wird jetzt auf einem Hügel ein Turm von 65 Metern Höhe auf einem Hügel ein Turm von 65 Metern Höhe errichtet, von dem aus starke elektrisch e Entladungen in die Wolken geschickt werzben. Dadurch sollen in einem Umkreis von 25 Kilometern starke Regenfälle hervorgerusen werden. Es handelt sich hierbei um eine Erssindung des russischen Physikers Feodosiew. Wenn die praktischen Ergebnisse des Turmes von Poltorazk befriedigend sind, sollen noch andere "Regentürme" in Turkestan gebaut werden. merden.

#### Eröffnung einer neuen Brude bei Modlin

hei Modin
In Anwesenheit von Vertretern der Zentralbehörden in Warschau wurde die neue Brüde bei Modlin durch den Feldkaplan eingeweiht. Im Namen der Ingenieure, die den Bauplan entworsen und den Bau ausgesührt hatten, prach Inzenieur Trylickt, woraus im Austrage der Regierung der Vizeminister im Verkehrsministerium, Ingenieur Piasecki, das symbolische Band durchschnitt und damit die Brüde ihrer Bestimmung übergab. An dem rechten Pfeiler ist eine Marmortasel mit der Inschrift eingemauert: "Die Brüde, benannt nach dem ersten Marschall Posens, Iche Pissen 1928—1934".

#### Schweres Eisenbahnunglück bei Krakau

In der Gegend von Krafau ereignete sich eine Eisenbahnkatastrophe, der nach amklicher Meldung zehn Tote und annähernd 200 Berslehte zum Opfer gefallen sind. Auf der Station Kreszowice, etwa 30 Kilometer nordwestlich von Krakau, stießen um 8 Uhr zwei Schnellzüge zusammen, und zwar der Schnellzug Wien—Warschau, der von der tichechischen Grenze kam, und der Schnellzug Gdinzen—Krafau. Die Ursache des Jusammenstoßes ist der dichte Nebel, der nördlich der Karpathen im Herbst häusig vorkommt. Herbst häusig vorkommt. Das surchtbare Eisenbahnunglück ist dadurch

entstanden, daß der Zug aus Gdingen auf einem Gleis halten mußte, um auf ein anderes Gleis umrangiert zu werden. Der Führer des Wiener Zuges konnte im Nebel das Sperrsignal nicht erkennen und zog die Bremsen erst, als er zu seinem Entsetzen dicht vor sich die letzen Wagen des anderen Zuges bemerkte. Die Wirkung war furnkhar war furchtbar.

Die sünf letzten Wagen des Göinger Zuzes wurden durch den Anprall vollkommen zerstört. Schreckliche Schreie der Verletzten ersüllten die Luft, ohne daß man bei dem Nebel genau die Einzelheiten des Unglücks gleich erstennen konnte. Sehr schnell wurde die Rettungsation eingeleitet. Es wurde sofort ein Lazarettsgug eingerichtet, in dem die Verunglückten beselfsmäkig undergebracht wurden. Das Unglisch helfsmäßig unbergebracht wurden. Das Unglück ereignete sich um 8½ Uhr. Die Unglücksstätte bot noch in den späten Nachmittagsstunden den Ans blick eines wüsten Trümmerseldes.

#### Ein ungewöhnlicher Zahlungsbefehl

In Gelbverwaltungstreisen hat die Melbung eine ungewöhnliche Gensation ausgelöst, daß die

Finanzbehörden bei der Prüsung der Bücher der Warschauer städtischen Straßensahn eine irrtümliche Berechnung der Einstommensteuer sestgestellt haben. Die Direktion dieses städtischen Unternehmens hat, wie die polnische Presse meldet, infolge irriger Ausslegung des Gesetzes über die Einkommensteuer seit dem 1. Januar 1925 bis zum 1. Dezember 1932 den Beamten und Angestellten wenizer an Weiträgen sier die Einkommensteuer angesten Beiträgen für die Gintommensteuer abgezogen, Bettragen für die Einkommenteuer abgezogen, als sie dies hätte tun sollen. Die Dif ser en zus diesem Titel beträgt 707 000 Jloty, außerzbem sind noch an Krisensteuer 20 000 Jloty und an Steuerzuschlag (10%) 62 000 Jloty und an Steuerzuschlag (10%) 62 000 Jloty nachzuzahlen. Die Finanzbehörden haben der Direkztion der städtischen Straßenbahn bereits einen 3 ahlungsbeicht zustellen lassen.

#### Slugzeug stürzt in den Kanal

Der englische Dampser "Biarrig" hat etwa fünf Meilen von Folkestone die Trümmer eines Flugzeuges entdeckt und sieben Leichen aus dem Kanal aufgesischt. Der Dampser brachte, bevor er seine Fahrt nach Boulogne fortsetzte, die Leichen nach Folkestone zurück. Der Flugplatz Croydon hatte Kotssignafen aus einen Folkestone zurück. Der Flugplatz Croydon hatte Notssignafen eine Fignafen der Maschine offenbar keine Zeit mehr, um ihren Standort und ihre Nationalität anzusaehen. Die Nachstaftwurgen haben dann ichliede geben. Die Nachforschungen haben dann ichließ= lich ergeben, daß es sich um eine Maschine der Hillmans Airways Limited handelt, die von Hefton nach Le Bourget unterwegs war. Die Leichen sind so verstümmelt, daß sie nicht ibentis fiziert werden konnten. Bei den Toten handelt es sich um drei Engländer, darunter den Flugzeugführer und eine junge Frau, drei Fran-zosen, darunter eine Pariserin, und um einen Amerikaner. Die Maschine selbst ist gänzlich

Amerikaner. Die Maschine selbst ist gänzlich zerstört.
Weiteren Meldungen zufolge hat der deutsche Frachtdampfer "Leander" das Unglück beobsachtet. Der Kapitän des deutschen Schiffes setzt sich durch Funkspruch mit dem englischen Dampfer "Biarriz" in Berbindung. Die Besatzung der "Leander" setzte sofort eines ihrer Boote aus, dem es gelang, zwei der Flugzeuginsassen als Leichen zu der gen. Kurze Zeit darauf traf die "Biarriz" an der Unfallstelle ein. Später besteiligte sich auch ein anderer englischer Dampfer an den Beraungsarbeiten. an den Bergungsarbeiten.

#### Umfangreiche Betrügereien aufgedect

Großes Aufsehen erregt in den gesellschaft= lichen Kreisen Warschaus die Verhaftung eines der Vermögensverwalter des eben ver= storbenen Grafen Jakob Potocki, der sein

Gesamtvermögen wohltätigen Stiftungen vermacht hat. In einem Warschauer Gasthof wurde ein gewisser Baron Nelden verhaftet, der vorgibt, ein Sohn des früheren russischen Oberspolizeimeisters von Warschau zu sein, und bezichtigt wird, an der Anterschlagung des Milstingt Worden lionen-Bermögens zum Schaden des verstorbenen Grafen Potocki beteiligt zewesen zu sein.

Ein halbes Jahr vor seinem Tode hatte Graf Potocki gegen zwei seiner Bevollmächtigten, die Briider Rosenberg, Klage erhoben, weil sie sein Brider Rosenberg, Klage erhoben, weil sie sein Bertrauen mißbraucht hatten und während seiner Erkrankung sich ein Barvermögen von nicht weniger als zehn Millionen Zfoty angeeignet haben sollen. Tros der sofortigen Dienstentlassung durch den Grafen gelang es einem der Kosenberg, durch Bermögensschiedung Teilshaber an einem großen Bankgeschäft in Paris

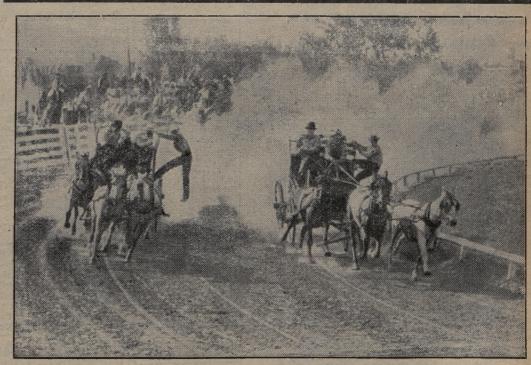
Die Warschauer Polizeibehörde hat sich jetzt an die Pariser Polizei mit dem Ersuchen gewendet, Rosenberg die frühere Potockische Bollsmacht zu entziehen, um weitere Migbräuche auss zuschließen.

#### Der Negerkönig will fein Bein effen

Das Gericht in Boma (Belgisch = Kongo) hatte einen sonderbaren Prozeß zu entscheiden. Ein Negerkönig war schwer verunglückt. Ihm mußte im Krankenhaus ein Bein amputiert werden. Nach der Operation forderte er sein Bein, um es nach alter Ueberlieferung und altem Glauben zu verzehren. Der Arzt verweigerte strift die Herausgabe. Darauf geviet der Neger in eine wahrhaft königliche But. Als selbst das nichts nütte, bestellte er sich einen tüchtigen Anwalt und verklagte das Arankens haus. Das Gericht mußte nach den Begriffen des Eigentums entschen und dem König sein Bein zusprechen, so daß er den Prozeß gewann.

#### Traufchein mit Binderniffen

In Lyon wollte sich eine sehr junge Dame, Fräulein Barbier, verheiraten und sorderte zu diesem Behuf aus ihrem Heimatdorf ihre Geburtsurkunde an. Zu ihrem Schrecken ersuhr sie, daß sie nicht als Mädchen, sondern als Man nin die Geburtsregister eingetragen war. Für das Standesamt war sie also ein Mann, was die Ehe mit einem anderen Mann natürlich unmöglich machte. Der Jrrtum der Geburtseintragung kann nur durch einen Gerichtsspruch in Ordnung gebracht werden, was freilich den in Ordnung gebracht werben, was freilich den geplanten Cheschluß der jungen Dame für einige Wochen hinausschieben wird.



Wie einst im "Wilden Westen"

Ein Wettrennen zwischen alten Postkutschen wurde bei einem Reitersportfest in Ellensberg im Staate New Port veranstaltet. Zahlreiche Zuschauer verfolgten atemlos die tolle Jagd der altertumlichen Wagen

# → Zur Herbstpflanzung <-

liesert aus sehr großen Beständen, in ganz ersttlassiger Ware und niedrigen Bretsen, nach seber Post- und Bahnstation, sämtliche Baumschulen - Artitel, wie: Obst- und Allecbäume, Frucht- und Jiersträucher, Pfirsich, Apritosen, Buich- und Stammrosen, Coniseren, Hedenpstanzen, Stauden r.

Aug. Hoffmann, Gniezno / Tel. 212 Baumidulen und Rojen-Großtulturen.

Sorten- und Preisverzelchnis in Politisch und Deutsch auf Ber-langen gratis. — Bäume ic. sind während der Obstbaummesse in Katowice vom 6.—15. Oktober 1934 auf dem Messeplatz ausgestellt.

Bahle die höchften Preife für gebr. Al eidungsftude jurgeor.Metoungsinde, einz.
Jadetis, Hosen, Westen,
Schuhe, Wälche. — Auf Wunsch tonme ich ins Haus, Postarte genügt.
Altwaren = G eschäft

Winzelberg, Katowice, Młyńska 9.

pitzenleistung in

Qualität, Ausführung, Stil und Preiswürdigkeit

MOBE

VON MÖBELFABRIK

Inhaber

ulica Marszałka Piłsudskiego Nr. 10 // Telefon Nr. 315-67



Diligurken in Tonnen

waggonweise und in kleineren Mengen offeriert

ONI PILINSKI, BYDGOSZ Weinessig. Mostrich- und Konservenfabrik.

Komorowo sad, firma: Obstgut Walthersberg

poczta: Osiek, pow.: Wyrzysk, Großpolen liefert waggonweise bestes Tafelobst, Herbst- u. Winterobst

Aepfel: Gravensteiner, Transparent, Boskopp, Goldpermäne, Baumanns Reinette, Cox Orange. Birnen: Ananas Reinette, Kaiserkrone, Herzogin



Kennen Sie schon den neuesten

Sahne-Pudding?

Ein köstlicher Genuß! Und billig! Machen Sie einen Versuch!

1 Päckchen nur 21 Gr. für 4-6 Personen.

Dr.A.Oetker



Leien Sie den Oberimlefisch. Landboten



Zurück! Homöopath. Arzt

n voe derwich Katowice, ca 3-go Maja 40 Telefon 338 65

ordiniert 10-12 Uhr und 3-5 Uhr

in chronischen Inneren- und Frauenkrankheiten.

Bienenhonig

Diesj., garantieri echten, naturreinen, nähr= und heilfr., senden wir geg. Nadynahme 3 kg 7.80 zł, 5 kg 11.70 zł. 10 kg 21.50 zł, 20 kg 41 zł, elnichtiehitch Blechose und Spesen, franto "Pasieka" Trembowla No. 8/3

Małopolska.

Villa

in Zakopane, 16 möbl. Immer, elettr. Licht, Kanalijatton, herrliche Lage, aus familiären Gründen günftig zu vertaufen, taufchen evil. zu verpachten.

Biuro "HIPOTEKA" Katowice, 3-go Maja 23.

Gelegenheitskäufe

Singer-Nähmafdinen, Sohlfaum- und Endelmajdinen verlauft billig Tarn. Góry, Kościuszki 12, S. Liebermann Katowice, Gliwicka 24 Opolska 3. Tel. 540 26 links im zweiten Hof. Eijenhandlg., Katowice mafdinen verlauft billig

Raufe sofort gebraucht.

Gatter 600-800 mm, mit Untenantrieb

J. Friedmann Kłomnice, poczta Aurelów

poczta Aurelów.

Wir faufen ständig u. zasten stöort hödste volle Kassarenie stürchichte stürchte stür

Meues, fertiggestellies

häuschen in herrlicher, tlimatisch. Gegend v. Wilkowice-Bystra gelegen, umfass. 3 Jimmer, Rüche, Beranda usw. nebst Gart., ist iur 10 000 Ztoty zu verlausen.

Jaškiewicz Wilkowice Nr. 522

Ein schönes

# Wagenpiero

(Wallach), 5 Jahr alt, Halbblut, ferngefund, vertäuflich.

Firma "Ostaw"

Abendaurie der polnisch. Sprache

Information täglich v. 19—20 Uhr. außer Sonnabend, Zimmer 39 Städt Handelsschule

Chorzów I, ulica Urbanowicza 15 Eingang Sof.

Eine Anzahl gebrauchte

Planos und Flügel

v. 650 Zł aufwārts, vet-łauft B. Sommerfeld, Fabritsniederlage: Ka-towice, Kościuszki 16. Telejon 34898.

4=Röhren= Negapparat, Söjirmgitter, mit Nebers Jees Emplang, billig zu verlauf. Katowice II Krakowska 117 Wohnung 4.

mangel
neuester Konstruttion,
elettrische Hands somie
gausmangel - Blätter,
liesert M. Jankowiak
Fabryka Magli,
Poznań-Staroseka.

Achtung

Briefmartenfammler Erganzungsausmahler und Berlauf von Brief-marten aller Art. Briefmartentontor Katowice, Kościuszki 12,

Lastauto

Marte "Praga", Modell 1932, im Be-trieb, gelegenheitshalb. zu vertaufen.

SOSNOWICE Pojtfach 102.

Münzensammler Vertauf. günft.alteGold-und Silbermünzen. Bufdr. u. , Gelegenheit

Biuro ogłoszeń Stattera, Kraków

Penfionierier

Hauptmann

(Teidener) jung, energisch, gejund, repräjentationsfähig, verbeiratet, jucht entiprech. Bosten. Deutsch-Bonilch persett, beutsche Seinenger, Französisch leiblich, einjähr. Handelsturs i. Ranzleis, Berwaltgs.- u. Rassen wesen gut bewandert, wertvolleEmpsehlungen. Gest. Angebote erb. an Karl Czepel.

Karl Czepel, Kalisz, ul. Łódzka 4

Gründliche *Uusbilduna* 

für sämtliche prattische Beruse. **Fernschule Wien IV.** Karlsg. 1.

Zum sofortigen Antritt suche ich

1 Berkäuferin u. 1 Lehrmäddien.

3immer

für gewerbliche Zwede ober Laben im Zentrum

Ratowice geludy.

3ng. E. Twardawa
Chorzów II
3-20 Maja 24
Telejon 415-44.

Uls Lagerraum ein großer, geräumiger Reller zu vermieten. C. Förster,

Siemianowice, ul. Powstańców 6

3-3immerwohnung

mit Komfort, sosort 311 vermiet. Piotrowice, ul. Mikołowska 23

Geschäft

mit Wohnung, geeignet für jede Branche, dis jeht gut eingeführt, dillige Miete, loforl du vermieten. Information vorm. bei Josef Sosna Swiętochlowice, Bytomska 23.

neu auf Backerel,

gebaute Dater en in guter Lage, in der Mähe von Pszów, Au vermieten, ab sostor be ziehbar. Zu erfrag. bei Bädermeister Franz Pietrucha, Krzyż-kowice, pow. Rybnik.

Inserieren Sie im